

WORLD HEALTH ORGANIZATION
 Regional Office
 for the Eastern Mediterranean

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE
 Bureau régional de la Méditerranée orientale



منظمة الصحة العالمية

المكتب الإقليمي
 لشَرقِ الْبَحْرِ الْمُوَسَطِ

EM/R/RC34/3.2

ش.م.ل/٢٤٣٢

اللجنة الإقليمية

لشَرقِ الْبَحْرِ الْمُوَسَطِ

١٥ آب/أغسطس ١٩٨٧

الدورة الرابعة والثلاثون

البند ٥ من جدول الأعمال

الميزانية البرامجية وإدارة موارد منظمة الصحة العالمية

إدارة موارد منظمة الصحة العالمية

واستعراض هيكل المنظمة

بناء على طلب جمعية الصحة العالمية والمجلس التنفيذي، فإن اللجنة الإقليمية مدعوة إلى النظر في عدد من القضايا التي أثارتها لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي، أثناء اجتماعها في جنيف، في المدة من ٢٩ حزيران/يونيو و ٢ تموز/يوليو ١٩٨٧، بخصوص الإدارة المثلثة لموارد المنظمة وهيكلها التنظيمية. وتعرض في هذه الوثيقة التطورات التي حدثت مؤخراً في إقليم شرق البحر المتوسط والمتعلقة بهذه القضايا. وسيقدم تقرير عن نتائج مناقشات اللجنة الإقليمية إلى المجلس التنفيذي في كانون الثاني/يناير ١٩٨٨.

المحتوى

الملحق

١	.....	مقدمة	أولا -
١	.....	إدارة موارد منظمة الصحة العالمية	ثانيا -
٣	.....	فرص تعزيز العلاقات بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي	ثالثا -
٣	.....	مشاركة المدير العام في تعيين جميع المديرين الإقليميين	رابعا -
٤	.....	خامسا - القيادة والابتكار في إقليم شرق البحر المتوسط	
١١	.....	سادسا - خاتمة	

الملاحق

١- الملحق ١: إدارة موارد منظمة الصحة العالمية واستعراض هيكل المنظمة
(EB81/PC/Conf.Paper No.1 Rev.1)

٢- الملحق ٢: إدارة موارد منظمة الصحة العالمية (EB81/PC/WP/2)

أولاً - مقدمة

١- بعد أن استعرضت جمعية الصحة العالمية الأربعون (أيار/مايو ١٩٨٧) المقدمة التي صدر بها المدير العام الميزانية البرمجية المقترحة للمدة المالية ١٩٨٩-١٩٨٨، وخاصة تضييمه للميزانية البرمجية للمنظمة خلال مدة برنامج العمل العام السابع، وأفكاره بالنسبة للمدة ١٩٨٩-١٩٨٨ وما بعدها، وكذلك تعليقات المجلس التنفيذي عليها، طلبت من كل لجنة إقليمية أن تستعرض هذه الوثائق وتعليقات جمعية الصحة عليها بغية اتخاذ جميع الإجراءات الازمة لتأمين أفضل استخدام ممكّن لموارد المنظمة المحدودة، وفقاً لنص وروح جميع قرارات جمعية الصحة والمجلس التنفيذي ذات الصلة بهذا الموضوع، وأن تقدم تقريراً عن نتائج مداولاتها إلى المجلس التنفيذي في دورته الحادية والثمانين في كانون الثاني/يناير ١٩٨٨. وطلبت جمعية الصحة من المجلس أن يستعرض الإجراءات التي اتخذتها اللجان الإقليمية وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى جمعية الصحة العالمية الحادية والأربعين في أيار/مايو ١٩٨٨ (القرار ج ص ٤٠-٥٠).

٢- وطلب المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والسبعين (كانون الثاني/يناير ١٩٨٧) من لجنة البرنامج التابعة له، وهو يضع في الاعتبار القرار ج ص ٤٠-٥٠ بشأن دراسة هيأكل المنظمة في ضوء ما تؤديه من مهام، والقلق الذي أعرب عنه أعضاء المجلس في دورته التاسعة والسبعين فيما يتعلق بمقدمة المدير العام للميزانية البرمجية المقترحة للمدة ١٩٨٩-١٩٨٨، أن تستعرض: (١) فرص تعزيز العلاقات بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي، (ب) ومشاركة المدير العام في تعيين جميع المديرين الإقليميين، (ج) وعمليات اتخاذ القرارات فيما يتعلق بتنفيذ سياسات المنظمة وبرامجهما ونتائجها في القائم، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى المجلس في دورته الحادية والثمانين في كانون الثاني/يناير ١٩٨٨.

٣- واجتمعت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي في جنيف في المدة من ٢٩ حزيران/يونيو إلى ٢ تموز / يوليو ١٩٨٧ لمناقشة هذه المسائل. وقد ألحق بهذه الوثيقة تقرير لجنة البرنامج (EB81/PC/Conf.Paper No.1, Rev.1) وورقة العمل التي أعدت عن «إدارة موارد منظمة الصحة العالمية» (الوثيقة EB81/PC/WP/2) المؤرخة في ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٧. ويحيل المدير الإقليمي الان هذه الوثائق إلى اللجنة الإقليمية لشرق البحر المتوسط، مع التعليقات التي أبدىت عليها.

ثانياً - إدارة موارد منظمة الصحة العالمية

٤- تعرض ورقة العمل التي أعدت عن «إدارة موارد منظمة الصحة العالمية» (EB81/PC/WP/2) نظرة شاملة واسعة النطاق لسياسات المنظمة، وهيأكلها، وإدارتها، وأمانتها، وتزويدها بالموظفين. وبما أن في تلك الورقة عدد هائل من المشاكل وأوجه القصور. وإذا كان للمرء أن يستخلص استنتاجاً وحدياً من تلك الورقة، فإن هذا الاستنتاج قد يكون مضمونه أن نظام القائم أو إطار السياسات في المنظمة قوي، ولكن التنفيذ ليس كما ينبغي حتى الان.

٥- وقد أعلنت لجنة البرنامج بالإجماع أن «نظام القائم والأساس الذي ترتكز عليه السياسات، والاستراتيجيات، والعمليات والترتيبات الإدارية، صحيحة كلها وينبغي اتباعها بقوة». وقد ترغب لجنة

البرنامج في النظر في المقترنات من (ا) إلى (ث) الواردة في الفقرة ١١، الصفحات من ٤ إلى ٧ من تقرير لجنة البرنامج (EB81/PC/Conf.Paper No.1, Rev.1).

٦- وقد نص القرار ج ص ٢٢-١٧ على تركيز أنشطة المنظمة على تحقيق الصحة للجميع بحلول سنة ألفين، وحثّ اللجان الإقليمية على القيام بدور فعال في عمل المنظمة، وطلب إلى المدير العام والمديرين الإقليميين «العمل نيابة عن الدول الأعضاء مجتمعة في الاستجابة بصورة سوية لطلبات الحكومات، وذلك فقط إذا كانت هذه الطلبات مطابقة لسياسات المنظمة».

٧- وقد أقر القرار ج ص ٢٤-٢٤ إطار السياسات والترتيبات الإدارية المتعلقة بمهام المنظمة في مجال التنسيق والتعاون التقني في ميدان العمل الصحي الدولي، وحثّ الدول الأعضاء على أن تعمل بصورة جماعية من أجل ضمان أن تؤدي المنظمة مهامها الدستورية، وعلى أن تصيغ طلباتها الخاصة بالتعاون التقني بروح السياسات والمبادئ والبرامج التي اعتمدتها جماعياً في المنظمة.

٨- وتتضمن الأسئلة التي قد ترغب اللجنة الإقليمية في بحثها ما يلي: كيف توضع الترتيبات الإدارية الجدية موضوع التطبيق؟ كيف يتم تعزيز استفادة البلدان من تقييم استراتيجية تحقيق الصحة للجميع؟ ما هي العقبات؟ كيف يمكن ترجمة السياسات إلى ميزانيات برمجية؟ ما هي الأنشطة البرمجية التي تمس الحاجة إليها؟ كيف يمكن تنفيذ سياسة البعثات الدراسية على أفضل وجه؟ هل يتغير وضع معايير إضافية بشأن أنواع التوريدات والمعدات التي ينبغي، أو لا ينبغي، للمنظمة أن توفرها؟ هل ينبغي شراء منشورات المنظمة من مخصصات الميزانية العادية؟ إلى أي مدى ينبغي للجنة الإقليمية أن تتبع في دراسة المقترنات المقدمة من الدول الأعضاء فراسى بشأن الميزانية البرمجية؟ هل ينبغي للجنة الإقليمية أن تنشئ نظام معلومات من أجل تحقيق الصحة للجميع؟ هل ينبغي للجنة الإقليمية أن تراجع جدوله الأنشطة المشتركة؟ هل ينبغي موافقة إجراء التدقيقات الخاصة بالميزانية البرمجية والتدقير، الذي يقوم به المدير العام؟ هل ينبغي إشراك أعضاء المجلس التنفيذي، أو ممثلين الدول الأعضاء للجنة الإقليمية، في إجراء هذه التدقيقات؟ كيف يمكن لأعضاء المجلس التنفيذي الإسهام في عمل اللجنة الإقليمية؟ كيف يمكن تعزيز الرصد؟ هل يمكن تحسين النظام الحالي للتزويد بالموظفين؟

٩- وقد أعربت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي عن اعتقادها بأنه ينبغي الإبقاء على أسلوب إصدار أرقام التخطيط القطري المبدئية الذي تتبعه المنظمة. فهل توافق اللجنة الإقليمية على ذلك؟ وقدّماقتراح يقضي باحتجاز نسبة مئوية معينة من المخصصات القطرية (غير محددة ولكنها تتراوح بين ٥ و ١٠٠ في المائة). ويقتضي اقتراح آخر بأنه إذا لم يتم، مثلاً، الالتزام بثلاثة أرباع المخصصات القطرية بحلول نهاية حزيران/يونيو من السنة الثانية من مدة الستين، فإن ما يتبقى من اعتمادات هذه المخصصات يمكن تحويله، على أن لا يكون ذلك على حساب التخطيط السليم. ولم تتوصل لجنة البرنامج إلى أي اتفاق بشأن هذا الاقتراح. وسيكون المدير الإقليمي لشرق البحر المتوسط على استعداد للقيام مع اللجنة الإقليمية بتحري إمكانية استخدام تهج مختلف لدرج بالتفصيل في الميزانية بموجب حصة من المخصص القطري (ربما ٥٠٪) في البداية، وإنما يتم بموجبه تجنب هذه الحصة لاستخدامها على نحو مرن في دعم الأنشطة المتكاملة للرعاية الصحية الأولية وتحقيق الصحة للجميع، التي يحاواها البلد القيام بها على مستوى المجتمع المحلي وحتى مستوى المنطقة. أما بقية المخصص القطري فتدرج وتبرم وتدرج في الميزانية

بالطريقة المعتادة. وقد ترحب اللجنة الإقليمية في تبادل الآراء وتقديم المشورة إلى المدير الإقليمي في هذه المسألة.

١٠- والمدير الإقليمي ملتزم بأن معظم المشاكل والقضايا المذكورة آنفًا يمكن حلها بالدراسة الدقيقة والحوار والتعاون، مع توافر رصيد مناسب من الإتساق والقيادة والابتكار. وسترحب اللجنة الإقليمية في صياغة آرائها بطريقة تيسر إبلاغ المجلس التنفيذي بما توصل إليه من نتائج.

ثالثاً - فرص تعزيز العلاقات بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي

١١- أجرت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي مناقشة واسعة النطاق للأهداف المشتركة والمهام المحددة والعلاقات الإنسانية بين الموظفين في جميع المستويات التنظيمية. والواقع أن المناقشة تجاوزت كثيراً ما قد يبدو أن عنوان هذا القسم يتضمنه. ويعتقد المدير الإقليمي أن العلاقات بين المكتب الإقليمي لشرق البحر المتوسط والمقر الرئيسي طيبة ويمكن تحسينها أيضاً. ويلتزم الحصول على آراء اللجنة الإقليمية بشأن هذه القضايا.

١٢- وفي ظل خلية «اللامركزية» التي نوقشت في ورقة العمل الأصلية، أوضحت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي أنها تفضل «اتباع نهج موحد لإدارة الموظفين بدلاً من تطبيق نظام لامركزي للتزويد بالموظفين». ومن المسائل التي نوقشت، التوزيع الجغرافي، واكتشاف المواهب، وقوائم المرشحين، والمرأة، وإعداد «نخبة من ممثلي المنظمة».

١٣- وأكدت لجنة البرنامج على أهمية أن توافر للموظفين إمكانية الانتقال بين الوظائف من أجل تيسير تبادل الخبرات وتحسين سبل الاتصال على النحو المذكور آنفًا، مع مراعاة أن أداء الناس يكون أفضل في موقع من آخر. والاتجاه الحالي هو الانتقال من المكاتب الإقليمية إلى المقر الرئيسي. وبسبب ضالتة العوافز، فإن الانتقال من المقر الرئيسي إلى المكاتب الإقليمية لا يحدث بوجه عام إلا عندما ينطوي الأمر على ترقية. وعند تنظيم تناوب الموظفين للوظائف من أجل زيادة إمكانية الانتقال بين الوظائف، يقتضي الأمر تحديد التدرج الوظيفي للموظفين الذين يتناوبون الوظائف في إطار متعدد متوازن للأجل على الأقل. ومن الضروري أيضاً أن توضع في الاعتبار المعايير التي تحدث للموظفين الذين يكلملون بالعمل في أماكن تكون فيها تسوية غلاء المعيشة منخفضة والذين يتبعون على أسرهم، لسبب أو لآخر، وعادة لأسباب تتعلق بتعليم الأطفال، أن تبقى في البلدان ذات العملات الصعبة. وتم التأكيد على أنه يتبعين أن يراعى أيضاً في سياسة التناوب هذه وضع الموظفين الذين تمارس زوجاتهم (أو الموظفات اللائي يمارسن أزواجيهن) نشاطاً مهنياً في المكان الذي يوجد فيه مقر العمل الحالي.

رابعاً - مشاركة المدير العام في تعيين جميع المديرين الإقليميين

١٤- لضمان اضطلاع المجلس التنفيذي بدوره الدستوري في تعيين المديرين الإقليميين، والإشراف على المدير العام في هذه العملية، اقترح في ورقة العمل (EB81/PC/WP2) أن تسمى اللجنة الإقليمية ثلاثة مرشحين،

مع ترتيبهم بحسب الأفضلية، لكي يتخذ المجلس القرار اللازم في هذا الصدد، بعد التشاور على كذا المستويين مع المدير العام.

١٥- ولم تتوصل لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي إلى توافق في الآراء بشأن هذه المسألة. وأوضحت اللجنة أنها توئيد أي إجراء لا يحيد قدر الإمكان عن الإجراء القائم، ولكنه يكفل زيادة مشاركة المدير العام.

١٦- واقتصر أن تنشئ اللجنة الإقليمية في كل إقليم «لجنة نقص» لإجراء المشاورات الالزامية مع جميع الدول الأعضاء في الإقليم، ومع المدير العام، بغية التوصل إلى توافق في الآراء على مرشح واحد.

١٧- وقد طلب من المدير العام إعداد ورقة عمل بشأن هذه المسألة لعرضها على المجلس التنفيذي في دورته الحادية والثمانين في كانون الثاني/يناير ١٩٨٨.

خامساً - القيادة والإبتكار في إقليم شرق البحر المتوسط

١٨- يهتم المكتب الإقليمي للمنظمة والدول الأعضاء في إقليم شرق البحر المتوسط، اهتماماً شديداً، بالقضايا العملية المتعلقة بتحقيق الصحة للجميع بحلول سنة ألفين، بما في ذلك الاستخدام الأمثل لموارد المنظمة وإدارتها على أفضل وجه لبلوغ هذه الغاية.

١٩- والمشاكل عديدة، ولكننا، كما أعلنت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي، مقتنعون بأن السياسات والاستراتيجيات الصحية للمنظمة، المتفق عليها دولياً، سلية بصورة أساسية، وبأن التحدي الراهن الذي تواجهه المنظمة ودولها الأعضاء في جميع الدواليم يتمثل في التوصل إلى الأساليب التكتيكية المثلث، داخل البلدان وفيما بينها، لبلوغ هذا الهدف المشترك.

٢٠- وما يلزم في هذا الصدد هو القيادة والإبتكار لبيان الطريق إلى تحقيق الصحة للجميع. وقد استهل المكتب الإقليمي لشرق البحر المتوسط والدول الأعضاء في الإقليم عدداً من الإبتكارات التكتيكية المتصلة مع الاستراتيجية الشاملة.

البعثات المشتركة بين الحكومات والمنظمة لمراجعة البرامج

٢١- في عام ١٩٨٣ بدأ إقليم شرق البحر المتوسط ينفذ بعثات مشتركة بين الحكومات والمنظمة لمراجعة البرامج، وذلك في شكل بعثات نظامية تتم كل سنتين في السنوات الفردية (مثل ١٩٨٣، ١٩٨٥، ١٩٨٧) في جميع بلدان الإقليم (إلى جانب زيارات الإحاطة التي يدعى إليها الوطنيون وعمليات إعادة البرمجة التي تتم في المكتب الإقليمي في السنوات الزوجية الواقعة بين تلك السنوات - مثل ١٩٨٤، ١٩٨٦، ١٩٨٨). وتعنى هذه البعثات المشتركة لمراجعة البرامج بجوهر البرامج. وتبدأ هذه البعثات عملها بإجراء مراجعة شاملة للسياسة والاستراتيجية الوطنية لتحقيق الصحة للجميع، وتقدير البرامج الوطنية ومدى ملاءمتها للمساهمات السابقة المقدمة من المنظمة. وتتناول البعثات «رسالة روتانا» جميع البرامج الوطنية

المتعلقة بتحقيق الصحة للجميع، سواء كانت هذه البرامج ستحتاج أو لن تحتاج إلى دعم من المنظمة. وتحدد البرامج ذات الأولوية وأفضل أشكال الدعم الذي تقدمه المنظمة. ثم تمضي البعثات إلى (١) إعادة برمجة أنشطة مدة الستينيات الجارية، (ب) والميزنة البرمجية المفصلة لمدة الستينيات التالية، (ج) وتحديد الاتجاهات الرئيسية لمدة الستينيات التي تأتي بعد ذلك. ويجمع هذا النهج بين مزايا مدد التخطيط «المحددة» التي تشمل كل منها سنتين و «الخطة المتلاحقة المراحل» التي تشمل زمناً طويلاً في المستقبل. ويولى اهتمام للمشاكل وللعوامل المسيرة، وللتسميق المشترك بين القطاعات والتنسيق الخارجي، ولقضايا أخرى جوهرية وإجرائية أيضاً. وهذه عملية مشتركة «للتعلم بالمارسة».

٢٢- وبناء على ذلك فإن البعثات تتحسن مرة بعد أخرى، وقد بدأت تحدث اختلافاً مهماً وإيجابياً في طبيعة وجودة وملاءمة التعاون التقني بين المنظمة والدول الأعضاء في الإقليم. ولم تشمل البعثات في إقليم شرق البحر المتوسط موظفي الإقليم ومواطني بلدانه فحسب، ولكنها تضمنت أيضاً مشاركة مشاروريين خارجيين وموظفيين من المقر الرئيسي للمنظمة. وفي إقليم شرق البحر المتوسط قد تكون هذه البعثات هي الآلة الرئيسية لضمان المسؤولة المشتركة عن إدارة موارد المنظمة واستخدامها على الوجه الأمثل. وتتوفر البعثات تقريباً هاماً كل سنتين لما يعد عملية تعاون مستمرة بين المنظمة والدول الأعضاء في الإقليم. وقد أيدت اللجنة الإقليمية لشرق البحر المتوسط بشدة، في القرار لـ ٤٣٢/٤ (١٩٨٥)، أهمية مواصلة استخدام البعثات المشتركة بين الحكومات ومنظمة الصحة العالمية لمراجعة البرامج في إقليم شرق البحر المتوسط.

مراجعات البرامج وجلسات الإحاطة والمشاورات الأخرى

٢٣- بالإضافة إلى البعثات المشتركة وعمليات إعادة البرمجة الموسومة أعلاه، يشترك ممثلو المنظمة في المراجعات السنوية المتعادة لتنفيذ البرامج. وتجري مراجعات خاصة أخرى على الصعيد القطري تشمل المجالات المتعلقة بالبرامج، ومن أمثلة ذلك إجراء مراجعة متعمقة للرعاية الصحية الأولية، بما في ذلك التنبیع (البرنامج الموسوع للتنبیع)، وصحة الأم والطفل (برنامج صحة الأم والطفل بما في ذلك تنظيم الأسرة)، والتغذية، وأمراض الإسهال، والتزويد بالمياه والإصحاح (مرافق المياه العامة والإصحاح). وقد عقدت مشاورات بين بلدان إقليم شرق البحر المتوسط بشأن مسائل مثل القوى العاملة الصحية (تنمية القوى العاملية الصحية) والعتاد الدولي لمياه الشرب والإصحاح والادوية الأساسية (الادوية والمواد الصيدلانية). وتعقد اجتماعات خاصة للدول الأعضاء حول المسائل الصحية الخطيرة، مثل حالات الجفاف الطارئة أو انتقال الأمراض عبر الحدود (مثل «الكيدز» أو البرداء). وتتم في بلدان الإقليم زيارات ومناقشات رفيعة المستوى بشأن السياسات.

٢٤- وفي حين يسهم إقليم شرق البحر المتوسط في السياسات الصحية العالمية والمعرفة التقنية والتقادات ويعتمد عليها وينقلها، فإنه يستفيد أيضاً من التماذل الجغرافي والثقافي والديني للدول الأعضاء في الإقليم. وتوافق للمدير الإقليمي إمكانية التوصل إلى المفكار والمشورة والسياسات الجماعية للدول الأعضاء في الإقليم من خلال اللجنة الاستشارية الإقليمية واللجنة الإقليمية ذاتها. ونحن على اتصال مستمر مع المسؤولين بوزارات الصحة وغيرهم من المسؤولين الوطنيين للمساعدة في ضمان الاستخدام الأمثل للتقادات والموارد التي تضعها المنظمة تحت تصرف الدول الأعضاء.

سياسة الميزانية البرمجية الإقليمية

٢٥- منذ وقت قريب، وبالتحديد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦، اعتمدت اللجنة الإقليمية لشرق البحر المتوسط، شأنها في ذلك شأن اللجان الإقليمية في الأقاليم الأخرى للمنظمة، سياسة للميزانية البرمجية الإقليمية لشرق البحر المتوسط^(١)، الغرض منها زيادة لامركزية السلطة والمسؤولية فيما يتعلق باستخدام موارد المنظمة بحيث يُضطلع بها في مستوى أقرب إلى الدول الأعضاء في الإقليم. وما يميز سياسة الميزانية البرمجية الإقليمية لشرق البحر المتوسط هو أنها تقضي بأن يتم التأكيد ابتداءً على الأهداف المتصلة بأربعة مشرعتات أساسية تبين مدى توافر الرعاية الصحية الأولية للسكان قاطبة، مع التركيز على المجتمع المحلي وعلى مختلف مستويات الإحالة والدعم، بما فيها مستوى المنطقة^(٢).

٢٦- والوثيقة الخاصة بسياسة الميزانية البرمجية الإقليمية تجمع، في موضع واحد، السياسات الرئيسية التي تحكم إعداد البرامج وتنفيذها وتمويلها في الإقليم. وتتضمن تلك الوثيقة التعريف والدلائل المتعلقة بالأنشطة الإقليمية والملائمة، وأنشطة المستوى القطري، والتدريسي، والبعثات الدراسية، والتوريدات والمعدات، والمعلومات، واستخدام المشاوريين، واستخدام الخبرات الوطنية، والمجتمعات والمؤتمرات، والمنشورات والوثائق، والعمليات الإدارية، والتزويد بالموظفين، والممارسات المالية (بما في ذلك التعاون المالي المباشر)، والرصد والتقييم.

٢٧- وعلى الرغم من أن الوقت لا يزال مبكراً جداً لتكوين رأي عن مدى فعالية تنفيذ سياسة الميزانية البرمجية الإقليمية، التي مضى على وجودها أقل من سنة، فإن تائجها الإيجابية تلاحظ بالفعل في إعادة توجيه البرامج المخططة لمدة ١٩٨٨-١٩٨٩ والاتهامات، المتعلقة بالفترة ١٩٩٠-١٩٩١ في عدد من البعثات المشتركة بين الحكومات والمنظمة لمراجعة البرامج، التي تُنفذت بالاشتراك مع جميع بلدان إقليم شرق البحر المتوسط في أوائل ١٩٨٧. وتتوفر سياسة الميزانية البرمجية الإقليمية لشرق البحر المتوسط إطار سياسات لتخطيط البرامج وميزانتها وتنفيذها ورصدتها وتقييمها.

التدقيق المالي في إطار سياسة الميزانية البرمجية الإقليمية

٢٨- في ١٩٨٧ أدخل إقليم شرق البحر المتوسط وختبر (في الصواب) نظاماً بدليلاً للتدقيق المالي الإقليمي من حيث البرامج والسياسات، الغرض منه تقييم نظرية سياسة الميزانية البرمجية في ضوء التطبيق العملي. والابتكار الواضح بشكل خاص فيما يتعلق بالنهج المتبع في إقليم شرق البحر المتوسط، هو ربط التدقيق ببعثة مشتركة بين الحكومات والمنظمة لمراجعة البرامج يتم إيفادها فور إتمامه لكي يتتسنى التصدى للمشاكل التي يحددها التدقيق وحلّها إلى حد بعيد من خلال عملية البرمجة المشتركة بين الحكومات والمنظمة. وسيجري في إقليم شرق البحر المتوسط المزيد من هذه التدقيقين المالية التي تتم في إطار سياسة الميزانية البرمجية الإقليمية، وسيتم إيجاد السبل التي تكفل أن يسبق جميع البعثات المشتركة في المستقبل، أو أن يشكل جزءاً منها، نوع من التدقيق أو تقييم البرامج أو المراجعة المعمقة.

(١) WHO-EM/RC38/7

(٢) المرجع نفسه، الفقرة ١٤.

تلوياً مفصلاً لهذه اللجنة تعرضه على لجنة البرنامج للنظر فيه في اجتماع غير رسمي يعقد أثناء دورة المجلس التنفيذي في كانون الثاني/يناير ١٩٨٨.

(ت) أن يتم إدخال أو تعزيز الرصد المستمر لتنفيذ الأنشطة من جانب الدول الأعضاء في المكاتب الإقليمية، ومراقبة استخدام الاعتمادات مراقبة دقيقة باستخدام الإجراءات المذكورة أعلاه، إلا وهي المراجعة من جانب المكتب الإقليمي، وإجراء التدقيق الإقليمي من حيث السياسات والبرامج، وإجراء التدقيقات العالمية المستقلة، وأشتراك المجلس وأعضائه في العملية كلها.

(ث) أن يعيد المجلس التنفيذي وجمعية الصحة العالمية النظر في النظام الحالي للتزويد بالموظفين في المكاتب من أجل ضمان تقديم الدعم الدولي حقاً إلى الدول الأعضاء في جميع أنحاء العالم، على أن يبدأ ذلك بممثلي المنظمة.

فرص تعزيز العلاقات بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي

١٢- في الدورة التاسعة والسبعين، للمجلس التنفيذي، المعقدة في كانون الثاني/يناير ١٩٨٧، طلب المجلس من لجنة البرنامج، وهو يضع في اعتباره القلق الذي أعرب عنه أعضاء المجلس، أن تستعرض فرص تعزيز العلاقات بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي^(١). وعلى الرغم من أنه كانت هناك مشاكل عديدة في العلاقات بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي، فإن الأمانة العامة رأت أنه قد تم التغلب على عدد كبير منها وأن القضية الآن هي، بالآخر، تعزيز هذه العلاقات. وقد درست اللجنة المقترنات المتعلقة بتحقيق ذلك وسلّمت بأن العلاقات الطيبة بين العاملين في أي منظمة دولية كبيرة ذات بنية مركبة، مثل منظمة الصحة العالمية، تتوقف إلى حد بعيد على ما يلي:

(أ) الغايات المشتركة، كما هي مبينة في السياسة والاستراتيجيات والبرامج العالمية للمنظمة وفي العملية الإدارية لتطبيقها. ومن ثم فإن السياسة العالمية والاستراتيجية العالمية لتحقيق الصحة للجميع، وبرامج العمل العامة، والعملية الإدارية لتطوير برامج المنظمة، بشكل، على التوالي، إطار السياسات والأمور الجوهرية والمسائل الإدارية فيما يتعلق بالعلاقات الإنسانية بين مستويات المنظمة. وعند مناقشة موضوع إدارة موارد المنظمة، أعادت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي تأكيد القبول العالمي لنظام القيم في المنظمة الذي أعدَّ هذا الإطار على أساسه (القسم ١ من هذا التقرير).

(ب) الوظائف المحددة للعاملين في كل مستوى تنظيمي: يقوم المدير العام تدريجياً، وفقاً لما طُلب في القرار رقم ٢٢٣-١٧، بإعادة تحديد دور الأمانة العامة في كل مستوى. ويضطلع بهذه الوظائف، إلى حد بعيد، العاملون في جميع المستويات؛

(١) «مقرر الإجرائي ١٠، «استعراض هيكل المنظمة» (الوثيقة م-١٩٨١/٧٩/سجلات ١)، الصفحة ٣٩ (BB79/1987/RBC/1).

(ج) العلاقات الإنسانية الإيجابية بين العاملين في مختلف أجزاء المنظمة وكذلك بين المشرفين والخاضعين لإشرافهم.

١٣- ومن ثم فإن تحسين العلاقات بين العاملين في مختلف مستويات نظام يجمع بين الاتحادية (اللدنالية) الخاضعة لضوابط وبين لا مركزية الإدارية، مثل نظام منظمة الصحة العالمية، يستلزم ضمان ولاء العاملين في جميع المستويات للسياسات، والالتزام بالمهام المنوطة بكل مستوى، واحترام المبادئ الإدارية، بالإضافة إلى الشعور بالانتماء إلى نفس الأسرة، والاعتزاز بالتوصل إلى نتائج إيجابية مشتركة.

١٤- ولضمان توافر الغايات المشتركة فإن القضية ليست قضية إدارة مركزية بقدر ما هي قضية تتعلق بضرورة الحفاظ على الانساق والترابط في جميع أجزاء منظمة لا مركزية. وفي هذه الحالة بالذات، فإن الترابط ليس مرادفاً للتمايز، نظراً لأن كل إقليم يختلف كثيراً عن غيره من الأقاليم، لافيما يتعلق بالبرامج فحسب، وإنما أيضاً في الأسلوب الإداري. والغرض من الآليات المختلفة^(١) التي اشتُرت داخل الأمانة العامة هو ضمان إجراء حوار بشأن هذا الموضوع بين كبار الموظفين التنفيذيين في المكان... الإقليمية ونظرائهم في المقر الرئيسي، وضمان التطبيق المتوجه للعملية الإدارية المستخدمة في المنظمة بإعداد برامج العمل العامة، وللترجمة المتوسطة الأجل، والميزة البرمجية، والرصد، والتقييم، والدعم بالمعلومات، والمراقبة العالمية لهذا التطبيق. وينبغي زيادة تكثيف استخدام هذه الآليات من أجل تعزيز العلاقات الطيبة بين العاملين في جميع المستويات التنظيمية، وذلك بضمان توافر فهم واضح للسياسات والمبادئ البرمجية والقرارات الإدارية، ولآثارها بالنسبة لكل مستوى، وبتبادل المعلومات الملائمة، التي يمكن أن تؤدي حيازتها إلى زيادة القدرة على دعم الدول الأعضاء.

١٥- ويتبين من وصف وظائف الأمانة العامة في جميع المستويات^(٢) أن إحدى الوظائف الرئيسية للمكاتب الإقليمية هي إدارة أنشطة التعاون التقني، وإحدى الوظائف الرئيسية للمقر الرئيسي هي دعم المكاتب الإقليمية في اضطلاعها بهذه الوظيفة. وقد سلمت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي بآن جزاً من هذا الدعم يمكن أن يتمثل في استخدام موظفين مناسبين من المقر الرئيسي لتقديم المشورة باعتبارهم «مشاوري مزودين جيداً بالمعلومات الازمة»، وهو ما يمكن أن يساعد أيضاً على تحقيق سرعة استجابة المنظمة لطلبات الحكومات. وقد لوحظ في هذا الصدد أن معظم الموظفين المهنيين العاملين في المقر الرئيسي قد اكتسبوا، في زمن عملهم مع المنظمة أو في هيئات أخرى على الصعيد الوطني، خبرة كبيرة في العمل في محيط قطري، بيد أن لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي لاحظت أن قيود الميزانية الموجودة حالياً في المقر الرئيسي تحدّ من اللجوء إلى هذا الحل.

(١) لجنة البرنامج العالمي ولجنة البرنامج بالمقر الرئيسي وبيان البرامج الإقليمية والفريق العام المعني بتطوير البرامج.

(٢) انظر برنامج العمل العام الثامن، الفقرات ١٠٤-١٠١ (الوثيقة ج ٦/٤٠ "A40/6") وورقة العمل، م ت ٨١/ل ب/و ع ٢ (EB81/PC/WP/2)، الفقرة ١٧.

١٦- وترى لجنة البرنامج أن ما قد يبدو أنه أزمة علاقات يعد في الواقع، إلى حد بعيد، أزمة معلومات ناجمة عن أوجه قصور في وسائل الاتصال، بما في ذلك، في حالات عديدة، الاتصال المادي، مثل الاتصال الهاتفي في الإقليم الأفريقي. وينبغي أن يكون تحسين خطوط الاتصال من أجل تبادل المعلومات ثنائية الاتجاه، فتحسين وسائل الاتصال بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي وبالعكس، يجب أن يواكبه أيضاً تحسين نوعية وسائل اتصال المنظمة بالعالم الخارجي، ولتنمية التحسينات في خطوط الاتصال، أجريت تجارب مختلفة مثل الحد بالتدريج من الهمارسات البيروقراطية والهرمية، والتوسع في استخدام التسهيلات الحديثة للاتصال عن بعد، وهو استخدام غير كاف حتى الآن.

١٧- وقد بذلت جهود ضخمة في إقامة نظام المعلومات بالمنظمة. وفي حين أنه يمكن ملاحظة بعض النجاح داخل كل مستوى، فلا يزال هناك الكثير الذي لم يتحقق في مجال نقل المعلومات من مستوى إلى غيره من المستويات. ومن ثم فإن ضمان توفير الدعم الملائم بالمعلومات للنظام الإداري في جميع أجزاء المنظمة، من خلال إدراج المعلومات المناسبة والدققة والمتقدمة والنقل الانتقائي للمعلومات إلى من هم في حاجة إليها داخل كل مستوى تنظيمي، وفيما بين المستويات، لا يزال يمثل تحدياً هاماً. ويمكن أن يفضي الاستخدام الصحيح لهذه المعلومات من جانب العاملين إلى زيادة الوعي والفهم المتبادلين بين العاملين في المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي، وأن ييسر تحسين علاقات العمل بينهم.

١٨- وقد اعترفت لجنة البرنامج بضرورة تبادل الآراء والمعلومات على نطاق أوسع من نطاق التبادل الممكن، داخل إقليم واحد. ولا يكفل هذا التبادل الآراء المتبادل للأفكار، فحسب، بل يحقق أيضاً تعزيز قدرة كل الأقاليم على العمل معاً بطريقة متراقبة ورفع مستوى التفاهم بين العاملين من مختلف الخلفيات الثقافية. وهناك سبل عديدة لتدعم هذا التبادل، مثل الاجتماعات الدورية بين موظفي المكاتب الإقليمية وموظفي المقر الرئيسي الذين يعملون في برنامج واحد، وقيام موظفي المقر الرئيسي بزيارات انتقائية إلى المكاتب الإقليمية لمناقشة المسائل التي تعدهم مع زملائهم العاملين في المكاتب الإقليمية، وحضور بعض موظفي المقر الرئيسي اجتماعات ممثلي المنظمة، وزيارة المكاتب الأخرى، وجلسات الإحاطة المشتركة ... إلخ.

١٩- وبالإضافة إلى هذه التدابير الرسمية لتحسين علاقات العمل بين العاملين، فقد سلمت لجنة البرنامج بأن التدابير غير الرسمية لا تقل أهمية عن التدابير الرسمية سالفه الذكر. والقضية هي تحقيق المشاركة الوجدانية بين مختلف مستويات المنظمة حول وحدة قوامها العقيدة والسلوك والاتصال. ولا يعتمد تحسين العلاقات الإنسانية على زيادة عدد الاتصالات فحسب، إذ أن نوعية هذه الاتصالات عامل أساسي أيضاً. ويساعد الاحترام المتبادل بين الزملاء والمجاملة والمودة وتقبل الاختلافات الثقافية على إيجاد بيئة عمل تفضي إلى قيام علاقات عمل فعالة وتحسين إدارة الأنشطة.

٢٠- وقد عرضت قضيـا التزويد بالموظـفين على أنها قضـيا بالغـة الأهمـية في الإـدارة الصـحيحة لـموارد المـنظـمة، وفي تـحقيق الأـداء الأمـثل لـجمـيع مستـويـات المـنظـمة. وإـدراكـاً من لـجـنة البرـنامج التـابـعة للمـجلـس التـنـفيـذي لـكون قـوة المـنظـمة تـكـمن أـكـثر من أيـ وقت مضـي في نـزـاهـتها العـلـمـية وـمـقـدرـتها التقـنيـة وـمـصـدـاقـيتها، وهي أمـور تـوقـفـ إلى حدـ بعيدـ، عـلـى قـدرـات موـظـفيـها وـمـسـتوـاهـمـ الخـلـقـيـ، بـحـثـتـ اللـجـنةـ بدـقةـ التـحسـينـاتـ، الـتـيـ يـمـكـنـ إـدخـالـهاـ عـلـى سـيـاسـةـ المـنظـمةـ فـيـ مـجاـلـ التـزوـيدـ بـالـموظـفينـ، وـكـرـستـ اـهـتمـاماـ خـاصـاـ لـمنـصبـ مـمـثـلـ المـنظـمةـ عـلـىـ الصـعيدـ القـطـريـ، وـهـوـ منـصبـ رـئـيـسيـ.

٢١- وفي ظل خلية الاصدار المركزية التي نوقشت في القسم ١ أعلاه، أوضحت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي أنها تفضل اتباع شهج موحد لإدارة الموظفين بدلاً من تطبيق نظام مركززي للتزويد بالموظفيين. وينبغي موافلة إيلاء الاعتبار الواجب لأهمية اختيار الموظفين على أوسع أساس جغرافي ممكن، ولضمان تنفيذ «التوزيع» الجغرافي بدلاً من التركيز الجغرافي، فإن الأمر يتقتضي القيام باعمال استكشاف واسعة النطاق بغية اكتشاف المواهب. وينبغي أن تكون هناك قائمة مركزية بالمرشحين المحتملين، يضطلع جميع موظفي المنظمة والموظفيين الوطنيين، بالمسؤولية عن تحديثها، وأن تغطي هذه القائمة أوسع نطاق جغرافي ممكن، وأن تشتمل على عدد كافٍ من النساء من أجل إصلاح اختلال التوازن القائم حالياً بين أعداد الموظفين وأعداد الموظفات. ولعله ينبغي أن يكون من الغايات الأولية في هذا الصدد إعداد ذخبة من ممثلي المنظمة تتوافر لدى أفرادها المقدرة الضرورية في مجال السياسات والإدارة، وكذلك الخبرة التقنية، ويكون في مقدورهم العمل في أي إقليم.

٢٢- وأوضحت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي أنها ترى أن هناك حاجة إلى تعيين صغار السن من الشباب في المنظمة بشرط أن يكون من الممكن إسناد العمل إليهم تدريجياً وتدريبهم تدريباً ملائماً، بما في ذلك التدريب على تعلم اللغات الالزامية. ول الواقع أن التعليم المستمر أمر ضروري لمجتمع العاملين، وينبغي تحصيص الموارد لهذا الغرض في جميع مستويات المنظمة، مع التركيز بشكل خاص في الوقت الحاضر على ممثلي المنظمة. وربما كان سبب أي صانعة في تحصيص الموارد لإعداد الموظفين وتدريبهم في الماضي هو افتراض وجود مجموعة كافية من المرشحين في البلدان. وربما لا يزال هذا الافتراض صحيحاً بالنسبة للموظفين التقنيين الذين يتطلب وظائفهم قدرات تفهيم رقيقة المستوى، ولكن التجربة أظهرت أن أعمال المنظمة، وخاصة وظائف ممثل المنظمة، قد تطورت، وأن كوادر المرشحين المناسبين قد تناقصت.

٢٣- وقد تم إبلاغ لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي بأن الخريجين من الشباب في مجال الصحة العمومية يُستخدمون في الإقليم الأميركي للعمل معاودين لمدة سنة أو سنتين. ويمكن استخدام طرائق أخرى لاختبار الموظفين المحتملين ولتدريب أعداد مختارة من الموظفين الوطنيين على العمل الصحي الدولي. وعلى سبيل المثال، فإنه يمكن تقديم عقود مدتها خمس سنوات إلى الموظفين الصحيين الوطنيين على أساس أن يعودوا إلى مواطنهم بعد ذلك، ويمكن التوسيع في الاستعانة بالمسؤولين المهنيين المساعدين، العاملين على الصعيد القطري والصعيد الإقليمي والصعيد العالمي. وينبغي أن تقوم اللجان الإقليمية بدراسة المبادرات التي من هذا القبيل.

أيضاً في سلامة التناوب، هذه وذبح الموظفين الذين تمارس زوجاتهم (و الموظفات اللفتي يمارس أزواجهن) نشاطاً مهنياً في المكان الذي يوجد فيه مقر العمل الحالي.

٢٥. وأخيراً تود لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي أن تقترح على المجلس أن يرصد تنفيذ التدابير الموصوفة أعلاه، وفقاً لحكم القرار ج ص ٣٣-١٧. وأوصت اللجنة بأن يقوم المدير العام بإجراء دراسة بشأن طرائق تطبيق نهج موحد لإدارة الموظفين والآثار التي يحدثها هذا النهج، على أن يطبق هذا النهج على ممثلي المنظمة أولاًً وقبل غيرهم، كما ذكر في الفقرة ٢١ أعلاه، ووفقاً للقررة الأخيرة من ورقة العمل م ت/٨١/ل بـ/٢ (EB81/PC/WP/2) بشأن إدارة موارد منظمة الصحة العالمية، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى المجلس.

٣- مشاركة المدير العام في تعيين جميع المديرين الإقليميين

٢٦. درست لجنة البرنامج اقتراحه، أعدّ بناءً على طلب المجلس التنفيذي، بشأن مشاركة المدير العام في تعيين جميع المديرين الإقليميين. ومضمنون هذا الاقتراح هو أن تسيّر اللجنة الإقليمية ثلاثة سرّشحين يكون تعيينهم مقبولاً لديها، مع ترتيبهم بحسب الأفضلية، وأن تحيل قراراً ملائماً في هذا الخصوص إلى المجلس. وإذا وجد المجلس أنه لا يمكنه الموافقة على المرشح الأول بحسب ترتيب الأفضلية، فإنه يستطيع تعيين أحد المرشحين الآخرين المقبولين من اللجنة الإقليمية. وقد اقترح هذا الإجراء نفسه، ولكن مع بعض التعديلات، بالنسبة للإقليم الأميركي. وتكون مشاركة المدير العام في صورة تعليقات تقدم إلى اللجنة الإقليمية بشأن مؤهلات كل مرشح من المرشحين للمنصب، وتعليقات تقدم إلى المجلس بشأن المزايا النسبية لكل من المرشحين الثلاثة المعروضين عليه من اللجنة الإقليمية.

٢٧. ولم تتوصل اللجنة إلى توافق في الآراء بشأن هذه المسألة. وقد أكد بعض الأعضاء على أنه ينبغي، بصرف النظر عن الإجراء الخاص بتعيين المديرين الإقليميين، أن يستخدم المدير العام حقوقه الدستورية بصورة تامة. وفي الوقت نفسه، وبالنظر إلى هذه المسؤوليات الدستورية، فقد طرحت للنقاش مسألة أهمية إشراك المدير العام، بطريقة أو بأخرى، في تعيين جميع المديرين الإقليميين. وأدركت اللجنة أن الاقتراح المعروض عليها لن يحظى بتوافق الآراء في جميع أرجاء المنظمة. ولذلك رأت اللجنة أن توضع خيارات أخرى غير الخيار المعروض عليها، وأن تبحث هذه الخيارات. وأكدت اللجنة على وجوب أن يُبقي أي خيار على الاهتمام الموجه سالياً إلى الدور المهيمن الذي للحكومات في الإقليم المعنى، نظراً لأهمية أن يكون المدير الإقليمي مقبولاً تماماً بالنسبة للإقليم كما تمثله لجنته الإقليمية.

٢٨. وأوضحت اللجنة أنها تؤيد أي إجراء لا يحيد قدر الإمكان عن الإجراءات القائمة، ولكنه يكفل زيادة مشاركة المدير العام. وتوصلت اللجنة إلى اتفاق عام على مبادئ معينة، مع إدراكتها لوجوب إعداد مزيد من التفاصيل فيما يتعلق بتطبيقاتها. وفيما يلي بيان هذه المبادئ:

- الحاجة إلى توافق الآراء في اللجنة الإقليمية، وأن تكون عملية التوصل إلى هذا التوافق في الآراء خالية قدر الإمكان من الصبغة السياسية.

- التوصل إلى اتفاق بشأن المعايير الخاصة بمن يشغل منصب المدير الإقليمي، وسيلزم إعداد هذه المعايير، وإن كانت قد قدمت أمثلة لها، كالنزاهة، والوضوح، والولاء لنظام القيم بالمنظمة وللمنظمة باسرها، والاستعداد للاضطلاع بدور قيادي في تعزيز نظام القيم هذا. ويبيغى أن تتفق اللجان الإقليمية والمجلس التنفيذي على هذه المعايير ذات النطاق الشامل للمنظمة كلها. وبعدئذ يتم النظر في أمر المرشحين في ضوء هذه المعايير.
 - أن تقوم كل لجنة إقليمية بإنشاء لجنة تقصن في إقليمها. ويجب أن تبدأ هذه اللجنة عملها قبل موعد قيام اللجنة الإقليمية بتسمية المرشحين لمنصب المدير الإقليمي بوقت طويل، وأن تجتمع في مشاورات مع جميع الدول الأعضاء في الإقليمي بغية التوصل إلى توافق في الآراء على مرشح واحد.
 - على كل لجنة تقصن إقليمية أن تتشاور مع المدير العام للمساعدة على ضمان استخدام نهج موحد لتطبيق المعايير المذكورة أعلاه.
٣٩. وقد طلبت لجنة البرنامج من المدير العام أن يعد ورقة عمل لعرضها على المجلس التنفيذي، على أن يكون أساس ورقة العمل هذه هو العناصر المذكورة آنفًا، وأن تقدم هذه الورقة من زيدًا من التفاصيل بشأن كيفية التطبيق العملي لهذه العناصر. وسيعرض تقرير لجنة البرنامج هذا، مع ورقة العمل المذكورة، على المجلس التنفيذي في دورته الحادية والثمانين التي ستعقد في كانون الثاني/يناير ١٩٨٨.

الملحق ١

EE81/PC/Conf.Paper No.1 Rev.1

المجلس التنفيذي

م ت/٨١/ل ب/ورقة مؤتمر رقم ١ تنفيذ ١

١٦ تموز/يوليو ١٩٨٧

لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي

٢٩ حزيران/يونيو - ٢ تموز/يوليو ١٩٨٧

الندان ٣ و ٥ من جدول الأعمال

إدارة موارد منظمة الصحة العالمية

واستعراض هيكل المنظمة

تقرير أعدته لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي

١- بعد أن نظر المجلس التنفيذي، في دورته التاسعة والسبعين المعقودة في كانون الثاني/يناير ١٩٨٧، في مقادمة المدير العام للميزانية البرمجية المقترحة للمدة ١٩٨٩-١٩٨٨، طلب المجلس من لجنة البرنامج التابعة له أن تستعرض (أ) فرص تعزيز العلاقات بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي، (ب) ومشاركة المدير العام في تعيين جميع المديرين الإقليميين، (ج) وعمليات اتخاذ القرارات فيما يتعلق بتنفيذ سياسات المنظمة وبرامجها وللأكاليم (المقرر الإجرائي م ت ٧٩(١٠)).

٢- وبناء على ذلك، وأستجابة لهذين الطلبين، نظرت لجنة البرنامج، في اجتماعها الثاني عشر، في موضوع إدارة موارد منظمة الصحة العالمية على أساس ورقة عمل تتضمنها الوثيقة BB 81/PC/WP/2 باللحقة بهذا التقرير. وقد تناولت تلك الوثيقة بالوسم، ضمن أمور أخرى، عمليات اتخاذ القرارات فيما يتعلق بتنفيذ سياسات المنظمة وبرامجها وللأكاليم في الأقاليم، وبذلك وفرت أيضاً أساساً لاستعراض لجنة للعنصر (ج) من المقرر الإجرائي م ت ٧٩(١٠). وقدّمت إلى لجنة البرنامج معلومات أساسية تكميلية، بما في ذلك عدد من المقترنات الرامية إلى تعزيز العلاقات بين المقر الرئيسي والمكاتب الإقليمية، واقتراحات، في إطار الدستور، لتحسين إجراءات اختيار المديرين الإقليميين، لكي تستعين بها لجنة عند النظر في العنصرين (أ) و (ب) من المقرر الإجرائي م ت ٧٩(١٠).

٣- وقررت اللجنة، ضرورة تكامل المسائل التي استعرضتها، أن تقدم تقريراً عن مناقشاتها في وثيقة واحدة. ومن ثم فإن القسم ١ من التقرير التالي يشمل ما قامت به لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي من استعراض لإدارة موارد المنظمة وللعنصر (ج) من المقرر الإجرائي م ت ٧٩(١٠)، أما التعليقات المقدمة من اللجنة إلى المجلس التنفيذي بشأن العنصرين (أ) و (ب) من المقرر الإجرائي م ت ٧٩(١٠) فإنهما مبيّنة في القسمين ٢ و ٣ على التوالي.

١- إدارة موارد منظمة الصحة العالمية

٤- عند النظر في الوثيقة BB81/PC/WP/2 المعروفة «إدارة موارد منظمة الصحة العالمية»، لاحظت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي بأن الغرض من هذه الوثيقة هو تيسير مناقشة كيفية تحسين إدارة موارد المنظمة خلال العقد المقبل وما بعده. ومن ثم فإن للوثيقة عنصرين أساسيين هما: (١) وصف الإطار الإداري الحالي، (٢) وتحليل العقبات التي تعرّض سبيل تحسين الإدارة والخيارات المتاحة للتغلب على هذه العقبات. وقد حدد الإطار الإداري الأساس الذي ترتكز عليها سياسات المنظمة، واستراتيجيات المنظمة ومبادئها البرنامجية ونظام القيم الذي حددت على أساسه هذه السياسات والاستراتيجيات والمبادئ». وذلك في ظل قرارات بمعية الصحة العالمية الثالثة والثلاثين التي تقضي بتركيز انتطاع المنظمة خلال العقود المقبلة على دعم الاستراتيجيات الوطنية والإقليمية والعالمية الرامية إلى تحقيق الصحة للجميع بحلول سنة ألفين.

٥- وقد أوضحت الوثيقة أيضًا أن اللامركزية تعني نقل المسؤولية عن السياسات والمسؤولية المالية عن استخدام موارد المنظمة إلى الدول الأعضاء، كل على حدة، بطرق تتفق مع القرارات الجماعية التي اتخذتها كل الدول الأعضاء، كما تعلي اعتبار كل دولة عضو مسؤولة عن استخدام موارد المنظمة. وقد أعد الإطار الإداري الجديد، الذي بدأ تطبيقه في عام ١٩٨٣، على أساس مفهوم اللامركزية هذا. ويشدد هذا الإطار على دعم المنظمة للبرامج الوطنية المتسقة مع السياسة الجماعية للمنظمة، وعلى تعزيز قدرات البلدان على الاستخدام الرشيد لمواردها وكل الموارد الخارجية. ويتعين تحقيق هذا من خلال الحوار بين الحكومات والمنظمة، واستخدام برنامج العمل العام، وتطبيق عملية الميزنة البرمجية، وهي عملية مرنة اعتمدتها جمعية الصحة منذ عقد من الزمان.

٦- وقد أعيد تحديد وظائف الأمانة في كل مستوى، بغية تعزيز قدراتها على دعم الدول الأعضاء في إطار نظام لامركزية الإدارة الموصوف أعلاه. واستُحدثت سياسات الميزانية البرمجية الإقليمية لضمان الاستخدام الأمثل للموارد المخصصة لأنشطة القطرية والإقليمية والتي تبلغ نسبتها ٧٠٪ من موارد المنظمة.

٧- وأخيراً استُهلَّ العمل بنظام التدقيق المالي من حيث السياسات والبرامج من أجل تحديد كيفية التوصل إلى القرارات الخاصة باستخدام موارد المنظمة، ومدى التزام الأنشطة المشتركة بين الحكومات والمنظمة بالسياسة الجماعية، وما أجزئته هذه الأنشطة.

٨- وبذلك أمكن لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي ملاحظة أن المنظمة لديها الآن نظام قائم جيد التحديد في ما يتصل بالصحة، وسياسة جماعية يتجلّ فيها نظام القيم هذا، واستراتيجية لتنفيذ السياسة، وخطة عمل لضمان تنفيذ الاستراتيجية، ومجموعة كبيرة من الترتيبات الإدارية لضمان أن يكون كل من يعنيهم الأمر في جميع أنحاء المنظمة، بدءاً بالحكومات فرادى، مسؤولين عن استخدام موارد المنظمة وأن يخضعوا للمحاسبة على استخدامها. والأسئلة الخامسة في هذا الصدد هي:
- هل يتم الالتزام بنظام القيم، وتطبيق السياسة، وتنفيذ الاستراتيجية بأمانة؟

- هل يتم اتباع الترتيبات الإدارية وسياسات الميزانية البرمجية الإقليمية الراهنة إلى تحقيق الاستخدام الأمثل لموارد المنظمة، من أجل بلوغ الأهداف الإنمائية الذكر؟
- هل تستخدم هيأكل المنظمة بشكل صحيح في أداء الوظائف الموكولة إليها؟
- هل الموظفون الوطنيون وموظفو المنظمة مجهزون تجهيزاً كافياً لاستخدام موارد المنظمة، استخداماً يحترم بالفعالية والكفاءة، في التنمية السوسنية الوطنية؟
- ٩. وقد حدد العنصر الثاني الذي تتطلّى عليه هذه الوثيقة، وهو العقبات وسبل التغلب عليها، على أساس مقدمة المدير العام للميزانية البرمجية للمدة ١٩٨٩-١٩٩٠ والتدقّيق المالي المذكور أعلاه.
- ١٠. وعلى الرغم من بعض الاستخدامات الناجحة للميزانية البرمجية للمنظمة، فقد اتسم التقدّم في تنفيذ أحكام القرار رقم ١٧-٢٢ بالبطء الشديد. وحدّدت، في هذا الصدد، عقبات من أمثلتها ما يلي:
- النظام الحالي للتزويد بالموظفين في الأقاليم لا يكفل توفير الدعم الدولي حقاً للدول الأعضاء في جميع أنحاء العالم، وينبغي إعادة النظر في هذا النظام.
- في أغلب الأحيان اعتبرت الحكومات تقييم الاستراتيجيات الوطنية ناشطاً منفصلاً «من أنشطة المنظمة».
- أنشطة التعاون التقني لا تعكس السياسة الجماعية بدرجة كافية، ولائرال بلدان كثيرة جداً تنظر إلى المنظمة على أنها مجرد وكالة من الوكالات العديدة المانحة للمعونة التقنية؛
- لم يحقق التعاون التقني الذي يتضطلع به المنظمة تأثيراً كافياً في مجال تدعيم البيئـة الأساسية الصحية في البلدان النامية؛
- اتسم التقدّم في اتباع الترتيبات الإدارية الجديدة لاستخدام الأمثل لموارد المنظمة بالبطء في المكاتب الإقليمية وفي الدول الأعضاء على السواء؛
- مازالت سمات الميزانية البرمجية الإقليمية لاتطبق بدرجة كافية، نظراً لأن العمل بهذه السياسات لم يبدأ إلا مؤخراً؛
- الحوار بين الحكومات والمنظمة يتسم بعدم التصدّي لجوهر الأمور بدرجة كافية؛
- في حين يجري اتباع إجراءات الميزانية البرمجية للمنظمة، فإن هذه الإجراءات تطبق تطبيقاً إدارياً إلى حد بعيد، كما تطبق دلائل سياسة الميزانية البرمجية الإقليمية وبنود برنامج العمل العام بما يقتضى غير Каشف».

- لا يولي الاهتمام الكافي للالتزام الطويل الأجل المطلوب من كثير من الأنشطة التعاونية؛
 - كثيراً ما يُنظر إلى أرقام التخطيط القطرية المبدئية على أنها مملوكة لوزارة الصحة لا على أنها مملوكة ملكية جماعية للمنظمة؛
 - البعثات بوجه عام لا تستخدم استخداماً منهجياً بدرجة كافية وفقاً للقرار م ت ٧١ ق ٦؛
 - كثيراً ما لا يرتبط توفير التوريدات والمعدات بالأنشطة البرنامجية التعاونية، وكثيراً ما يُطلب توفيرها في وقت متاخر من مدة السنتين؛
 - تنفيذ الأنشطة المشتركة شديد البطء.
- ١١- أعلنت لجنة البرنامج بالإجماع أن نظام القيم والأساس الذي ترتكز عليه السياسات، والاستراتيجيات والعمليات والترتيبات الإدارية، صحيحة كلها وينبغي اتباعها بقوة. ولذلك اقترحت اللجنة ما يلي:
- (أ) أن تتحذذلجان الإقليمية التدابير الالازمة لتنفيذ القرارات ج من ع ٢٣-٢٤ و ج من ع ١٧-٢٣ اللذين يوضحان من سبل ضمان التكامل بين أنشطة التعاون التقني وبين السياسات الجماعية للمنظمة واستراتيجياتها. وأن يقوم المدير العام برصد تنفيذ المقررات المنصوص عليها في هذين القرارات وإحاطة اللجان الإقليمية والمجلس التنفيذي وجمعية الصحة علمياً بكل ما يحدث من تقدم في هذا الصدد.
 - (ب) أن يتم تقديم الترتيبات الإدارية الجديدة للاستخدام الأمثل لموارد المنظمة إلى كل الدول الأعضاء بأسرع ما يمكن لكي يصبح دعم المنظمة للتنمية الصحية الوطنية دعماً تاماً وفقاً لنظام لامركزية الإدارة الذي تطبقه المنظمة.
 - (ج) أن تناقش اللجان الإقليمية الكيفية التي يمكن بها أن يوضح للدول الأعضاء ما تكرر قوله كثيراً من أن تقييم استراتيجية تحقيق الصحة للجميع أمر له أهمية على الصعيد الوطني، ولذلك ينبغي ممارسته في ضوء قدرات كل بلد على القيام بذلك. وينبغي أن تستثمر المنظمة الموارد في تعزيز هذه القدرات.
 - (د) أن تناقش اللجان الإقليمية الطرق العملية لتنفيذ السياسات والاستراتيجيات المذكورة آنفأ، والطرق العملية التي تكفل، باستخدام العمليات والترتيبات الإدارية في إقاليمهما، تحديد العقبات التي تعترض سبيل التنفيذ في الأقاليم وسبل التغلب عليها.
 - (ه) أن تبحث اللجان الإقليمية أيضاً كيفية القيام على أفضل وجه بتعزيز كل الوسائل الإدارية التي وضعتها المنظمة تحت تصرف الدول الأعضاء، وذلك من خلال استخدامها استخداماً صحيحاً وتكييفها على نحو ملائم لا يلحق بها ما يعيدها.

(و) أن تغتنم اللجان الإقليمية فرصة إعداد المقترنات الخاصة بالميزانية البرمجية للمنطقة ١٩٩١-١٩٩٢ لتنفيذ سياسات الميزانية البرمجية الإقليمية، واستخدام الدلائل المنسلة التي أعدها المدير العام بشأنها، وتحديد أولويات برامجها الإقليمية وأولوياتها الإدارية بالتفصيل.

(ز) أن يولي اهتمام خاص لأنشطة العالمية والإقليمية والبلدانية ذات القائدة العملية غالبية الدول الأعضاء.

(ح) أن تنظر اللجان الإقليمية في أن تطلب من المديرين الإقليميين أن لا يقبلوا إلا طلبات البعثات الدراسية الواردة من البلدان التي تقدم تقارير دورية و شاملة عن الإفادة من المبعوثين، بمن فيهم المبعوثون العائدون، والتي تقدم ما يثبت استخدامهم على نحو صحيح بعد عودتهم.

(ط) أن يضع المجلس التنفيذي وجمعية الصحة العالمية معايير لتنوع التوريدات والمعدات التي قد يكون من الملائم أن تطلبها البلدان من المنظمة ويتم تمويلها من الميزانية العادية للمنظمة، ولتنوع التوريدات والمعدات التي ينبغي أن لا تطلب. وأن تقوم اللجان الإقليمية، على أساس هذه المعايير، بتحديد نوع التوريدات والمعدات التي يكون من المقبول، أو من غير المقبول، شراؤها في الإقليم بأموال من الميزانية العادية للمنظمة.

(ي) ولرصد ما ذكر أعلاه، ينبغي أن يدرج المديرون الإقليميون، في مرفق يلحق بالتقدير الذي يقدم إلى كل لجنة إقليمية عن عمل المنظمة في الإقليم، قائمة كاملة بالتوريدات والمعدات التي اشتريت بأموال من الاعتمادات المخصصة في الميزانية العادية لأنشطة التعاون التقني في البلدان.

(ك) أن تشجع اللجان الإقليمية الدول الأعضاء على شراء المنشورات الصحية التي تصدرها المنظمة، بما في ذلك الدوريات المفيدة لها، بأموال من المخصصات القطرية المرصودة في الميزانية العادية للمنظمة.

(ل) وفقاً للقرار رقم ٣٣-١٧، ينبغي للجان الإقليمية أن تراجع مقترنات الميزانية البرمجية فيما يتعلق بالتعاون التقني بين كل دولة عضو وجميع الدول الأعضاء داخل الإقليم وبين المنظمة.

(م) أن تقوم اللجان الإقليمية، بغية ضمان أن تكون الدول الأعضاء مسؤولة بوضوح عن تنفيذ السياسة الجماعية، بإنشاء نظام للمعلومات يتضمن معلومات عن التقدم الذي يحرزه كل بلد وجميع البلدان نحو تحقيق الصحة للجميع وما يتصل بذلك من استخدام موارد المنظمة لبلوغ هذه الغاية.

(ن) أن يتم الإبقاء على أسلوب إصدار أرقام التخطيط القطرية المبدئية، بيد أن هذا يتوقف على زيادة مسؤولية الحكومات عن استخدام هذه الموارد، وتقديم التقارير عن ذلك إلى اللجان الإقليمية، وقيام اللجان الإقليمية بمراجعة استخدام الموارد.

(س) لتوفير حافز على ضمان استخدام موارد المنظمة في البلد وفقاً للسياسة الجماعية، ينبغي احتجاز

نسبة مئوية معينة من المخصصات القطرية من أجل تعزيز الدور القيادي للمديرين الإقليميين وتقوية سلطة مدير العام، الذي يتعمد أن يشارك في هذه العملية، وتحسين تبادل المعلومات، ولم يحدث توافق في الآراء بشأن فائدة هذااقتراح وتحديد هذه النسبة المئوية، التي تراوحت حسب الآراء بين ٥ و ١٠٠. وعلى اللجان الإقليمية أن تناقش هذا المقترن وتحيل ما تتوصل إليه من نتائج إلى المجلس التنفيذي.

(ع) ضماناً لتنفيذ الأنشطة المشتركة في الوقت المناسب، ينبغي للجان الإقليمية أن تراجع جدول تخطيط هذه الأنشطة وإدارتها بغية التأكد من أنها تبدأ دون إبطاء وتنفذ بسرعة وفعالية.

(ف) من الطرق التي يمكن أن تعزز هذا الإجراء، اتخاذ قرار يقضي بأنه إذا لم يتم، مثلاً، الالتزام، بحلول نهاية حزيران/يونيو من السنة الثانية من أي مدة سنتين من مدد الميزانية البرمجية، بإلزام أرباع مخصصات أي بلد للاضطلاع بالأنشطة التي وفوق عليها، فإن الاعتمادات المالية غير الملزمة بها يمكن تحويلها إلى الدخل الطارئ، أو استخدامها للاضطلاع بأنشطة، سبقت الموافقة عليها، في بلدان أخرى استخدمت مخصصاتها بالكامل بالطريقة الصحيحة. بيد أنه ينبغي أن لا ينفذ هذا الإجراء السريع على حساب التخطيط الشامل، وينبغي أن يكون التقدم في تنفيذ الخطة متواصلاً بحيث يكفل الاستمرارية فيما دون كل مدة .. تنتهي من مدد الميزانية البرمجية والمدة التالية لها، وبذلك ييسر تنفيذ الأنشطة في الوقت المناسب.

(ص) أن تقوم اللجان الإقليمية بإجراء التدقيقات المالية الإقليمية من حيث السياسات والبرامج، باستخدام بروتوكول شامل معتمد لهذه الغاية، مع انتقاء عدد قليل من البلدان كل سنة. وسيقوم المجلس التنفيذي، وفقاً للقرار رقم ٢٢-١٧، أيضاً برصد عمل اللجان الإقليمية في إجراء هذه التدقيقات.

(ق) أن يطلب المجلس التنفيذي من مدير العام موافلة القيام على نحو مستقل بإجراء التدقيقات المالية من حيث السياسات والبرامج وتقديم تقرير عنها إلى الحكومات المعنية عن طريق المديرين الإقليميين.

(ر) أن يقوم المجلس التنفيذي نفسه بمراجعة مجموعات غير مسمة من هذه التدقيقات، وأن يشترك كذلك أعضاء المجلس في هذه التدقيقات.

(ش) أن يقوم أيضاً أعضاء المجلس بدور نشط في عمل اللجان الإقليمية، عن طريق تعريفها بالسياسة العالمية للمنظمة ومتابعة ما يدور فيها عن كثب ومناقشة ما تتوصل إليه من نتائج مناقشة صريحة داخل المجلس، وينبغي أن ينشئ المجلس التنفيذي لهذه الغاية لجنة صغيرة لمراجعة استخدام موارد المنظمة من أجل التعاون التقني في كل إقليم، ويجب أن يتضمن ذلك مراجعة مجموعة غير مسمة من التدقيقات المالية المضطلع بها، من حيث السياسات والبرامج، في بلدان الإقليم، وبحث مدى توافق الأنشطة التعاون التقني في الإقليم مع السياسات الجماعية للمنظمة. وينبغي أن تضم اللجنة في حضورها أعضاء من بلدان في كل إقليم من أقاليم المنظمة. وقد أتفق على أن تعد الـ هيئة العامة

تفويضاً مفصلاً لهذه اللجنة تعرضه على لجنة البرنامج للنظر فيه في اجتماع غير رسمي يعقد أثناء دورة المجلس التنفيذي في كانون الثاني/يناير ١٩٨٨.

(ت) أن يتم إدخال أو تعزيز الرصد المستمر لتنفيذ الأنشطة من جانب الدول الأعضاء في المكاتب الإقليمية، ومراقبة استخدام الاعتمادات مراقبة دقيقة باستخدام الإجراءات المذكورة أعلاه، إلا وهي المراجعة من جانب اللجان الإقليمية، وإجراء التدقيق الإقليمي من حيث السياسات والبرامج، وإجراء التدقيقات العالمية المستقلة، واشتراك المجلس وأعضائه في العملية كلها.

(ث) أن يعمد المجلس التنفيذي وجمعية الصحة العالمية النظر في النظام الحالي للتزويد بالموظفين في الأقاليم من أجل ضمان تقديم الدعم الدولي حقاً إلى الدول الأعضاء في جميع أنحاء العالم، على أن يبدأ ذلك بممثلي المنظمة.

٢- فرض تعزيز العلاقات بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي

١٢- في الدورة التاسعة والسبعين للمجلس التنفيذي، المعقدة في كانون الثاني/يناير ١٩٨٧، طلب المجلس من لجنة البرنامج، وهو ينبع في اعتقاده إلى أن، منه أعضاء المجلس، أن تستعرض من فنون تعزيز العلاقات بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي^(١). وعلى الرغم من أنه كانت هناك مشاكل عديدة في العلاقات بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي، فإن الأمانة العامة رأت أنه قد تم التغلب على عدد كبير منها وأن القضية الآن هي، بالأحرى، تعزيز هذه العلاقات. وقد درست اللجنة المقترنات المتعلقة بتحقيق ذلك وسلمت بأن العلاقات الطيبة بين العاملين في أي منظمة دولية كبيرة ذات بنية مركبة، مثل منظمة الصحة العالمية، تتوقف إلى حد بعيد على ما يلي:

(أ) الغايات المشتركة، كما هي موجودة في السياسة والاستراتيجيات، والبرامج، ونظام وفروع في العملية الإدارية لتطبيقها. ومن ثم فإن السياسة العالمية والاستراتيجية العالمية لتحقيق الصحة للجميع، وبرامج العمل العامة، والعملية الإدارية لتطوير برامج المنظمة، تشكل، على التوالي، إطار السياسات والأمور الجوهرية والمسائل الإدارية فيما يتعلق بالعلاقات الإنسانية بين مستويات المنظمة. وعند مناقشة موضوع إدارة موارد المنظمة، أعادت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي تأكيد القبول العالمي لنظام التقييم في المنظمة الذي أعدَّ هذا الإطار على أساسه (القسم ١ من هذا التقرير)،

(ب) الوظائف المحددة للعاملين في كل مستوى تنظيمي: يقوم المدير العام تدريجياً، وفقاً لما طُلب في القرار رقم ٣٢-٣٢، بإعادة تحديد دور الأمانة العامة في كل مستوى. ويضطلع بهذه الوظائف، إلى حد بعيد، العاملون في جميع المستويات،

(١) المقرر الإجرائي ١٠، «استعراض هيكل المنظمة» (الوثيقة م ت ١٩٨١/٧٩/سجلات ١، الصفحة ٢٩).
EB79/1987/REC/1

(ج) العلاقات الإنسانية الإيجابية بين العاملين في مختلف أجزاء المنظمة وكذلك بين المشرفين والخاضعين لإشرافهم.

١٣- ومن ثم فإن تحسين العلاقات بين العاملين في مختلف مستويات نظام يجمع بين الاتحادية (القدرالية) الخاضعة لضوابط وبين لا مركزية الإدارة، مثل نظام منظمة الصحة العالمية، يستلزم ضمان ولاء العاملين في جميع المستويات للسياسات، والالتزام بالمهام المنوطة بكل مستوى، واحترام المبادئ الإدارية، بالإضافة إلى الشعور بالانتماء إلى نفس الأسرة، والاعتزاز بالتوصل إلى نتائج إيجابية مشتركة.

١٤- ولضمان توافر الغایيات المشتركة فإن القضية ليست قضية إدارة مركزية بقدر ما هي قضية العمل في بضورة الحفاظ على الاتساق والترابط في جميع أجزاء منظمة لا مركزية. وفي هذه الحالة بالذات، فإن الترابط ليس مرادفاً للتباين، نظراً لأن كل إقليم يختلف كثيراً عن غيره من الأقاليم، لافتاً ممّا يتعلق بالبرامج فحسب، وإنما أيضاً في الأسلوب الإداري. والغرض من الآليات المختلفة^(١) التي أنشئت داخل المؤامنة العامة هو ضمان إجراء حوار بشأن هذا الموضوع بين كبار الموظفين التنفيذيين في المكاتب الإقليمية ونظرائهم في المقر الرئيسي، وضمان التطبيق المنهجي للعملية الإدارية المستخدمة في المنظمة لإعداد برامج العمل العامة، وللبرمجة المتوسطة الأجل، والميزنة البرمجية، والرصد، والتقييم، والدعم والتمويل، والمرآبة، والمواصلة، والبقاء، والبقاء، وهذا التطبيق. ويتيح زيارة تكييف استخدام هذه الآليات من أجل تعزيز العلاقات الطيبة بين العاملين في جميع المستويات التنظيمية، وذلك بضمان توافر فهم واضح للسياسات والمبادئ البرمجية والقرارات الإدارية، ولآثارها بالنسبة لكل مستوى، وبتبادل المعلومات الملازمة، التي يمكن أن تؤدي حيازتها إلى زيادة القدرة على دعم الدول الأعضاء.

١٥- ويتبين من وصف وظائف المؤامنة العامة في جميع المستويات^(٢) أن إحدى الوظائف الرئيسية للمكاتب الإقليمية هي إدارة أنشطة التعاون التقني، وإحدى الوظائف الرئيسية للمقر الرئيسي هي دعم المكاتب الإقليمية في اضطلاعها بهذه الوظيفة. وقد سلمت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي بيان جزاً من هذا الدعم يمكن أن يتمثل في استخدام موظفين مناسبين من المقر الرئيسي لتقديم المشورة باعتبارهم «مشاوري مزودين جيداً بالمعلومات الازمة»، وهو ما يمكن أن يساعد أيضاً على تحقيق سرعة استجابة المنظمة لطلبات الحكومات. وقد لوحظ في هذا الصدد أن معظم الموظفين المهنيين العاملين في المقر الرئيسي قد اكتسبوا، في بعض مراحل عملهم مع المنظمة أو في هيئات أخرى على الصعيد الوطني، خبرة كبيرة في العمل في محيط قطري. بيد أن لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي لاحظت أن قيود الميزانية الموجودة حالياً في المقر الرئيسي تحدّ من اللجوء إلى هذا الحل.

(١) لجنة البرنامج العالمي ولجنة البرنامج بالمقر الرئيسي ولجان البرامج الإقليمية والفريق العام المعنى بتطوير البرامج.

(٢) انظر برنامج العمل العام الثامن، الفقرات ١٠١-١٠٤ (الوثيقة ج ٦/٤٠ "A40/6") وورقة العمل م ت٨١/ل ب/و ع/٢ (EB81/PC/WP/2)، الفقرة ١٧.

١٦- وترى لجنة البرنامج أن ما قد يبدو أنه أزمة علاقات يعد في الواقع، إلى حد بعيد، أزمة معلومات ناجمة عن أوجه قصور في وسائل الاتصال، بما في ذلك، في حالات عديدة، الاتصال المادي، مثل الاتصال الهاتفي في الإقليم الأفريقي. وينبغي أن يكون تحسين خطوط الاتصال من أجل تبادل المعلومات ثنائياً الاتجاه، فتحسين وسائل الاتصال بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي وبالعكس، يجب أن يواكبه أيضاً تحسين نوعية وسائل اتصال المنظمة بالعالم الخارجي. ولتنفيذ التحسينات في خطوط الاتصال، أجريت تجارب مختلفة مثل الحد بالتدريج من الممارسات البيروقراطية والهرمية، والتتوسع في استخدام التسهيلات الحديثة للاتصال عن بعد، وهو استخدام غير كاف حتى الان.

١٧- وقد بذلت جهود ضخمة في إقامة نظام المعلومات بالمنظمة. وفي حين، أنه يمكن، ملاحظة بعض النجاح داخل كل مستوى، فلايزال هناك الكثير الذي لم يتحقق في مجال نقل المعلومات من مستوى إلى غيره من المستويات، ومن ثم فإن ضمان توفير الدعم الملائم بالمعلومات للنظام الإداري في جميع أجزاء المنظمة، من خلال إدراج المعلومات المناسبة والدققة والمتسقة والنقل الانتقائي للمعلومات إلى من هم في حاجة إليها داخل كل مستوى تنظيمياً، وفيما بين المستويات، لايزال يمثل تحدياً هاماً. ويمكن أن يفضي الاستخدام الصحيح لهذه المعلومات من جانب العاملين إلى زيادة الوعي والفهم المتتبادلين بين العاملين في المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي، وأن ييسر تحسين علاقات العمل بينهم.

١٨- وقد اعترفت لجنة البرنامج بضرورة تبادل الآراء والمعلومات على نطاق أوسع من نطاق التبادل الممكن داخل إقليم واحد. ولايكفل هذا التبادل الإثراء المتتبادل للأفكار فحسب، بل يحقق أيضاً تعزيز قدرة كل الأقاليم على العمل معاً بطريقة متراقبة ورفع مستوى التفاهم بين العاملين من مختلف الخلفيات الثقافية. وهناك سبل عديدة لتدعم هذا التبادل، مثل الاجتماعات الدورية بين موظفي المكاتب الإقليمية وموظفي المقر الرئيسي الذين يعملون في برنامج واحد، وقيام موظفي المقر الرئيسي ب زيارات انتقائية إلى المكاتب الإقليمية لمناقشة المسائل التي تعنيهم مع زملائهم العاملين في المكاتب الإقليمية، وحضور بعض موظفي المقر الرئيسي اجتماعات ممثلي المنظمة، وزيارة المكاتب الأخرى، وجلسات الإحاطة المشتركة ... إلخ.

١٩- وبالإضافة إلى هذه التدابير الرسمية لتحسين علاقات العمل بين العاملين، فقد ... آم. ... آج: ٢، ١١، ر، ١، ص ٣
بان التدابير غير الرسمية لنقل أهمية عن التدابير الرسمية سالفة الذكر، والقضية هي تحقيق المشاركة الوجدانية بين مختلف مستويات المنظمة حول وحدة قوامها العقيدة والسلوك والاتصال. ولايعتمد تحسين العلاقات الإنسانية على زيادة عدد الاتصالات فحسب، إذ أن نوعية هذه الاتصالات عامل أساسي أيضاً. ويساعد الاحترام المتتبادل بين الزملاء والمجاملة والمودة وتقبل الاختلافات الثقافية على إيجاد بيئة عمل تفضي إلى قيام علاقات عمل فعالة وتحسين إدارة الأنشطة.

٢٠- وقد عرضت قضايا التزويد بالموظفين على أنها قضايا باللغة الأهمية في الإدارة الصحيحة لموارد المنظمة، وفي تحقيق الأداء الأمثل لجميع مستويات المنظمة. وإدراكاً من لجنة البرنامج التابعة للمجالس التنفيذية لكون قوة المنظمة تكمن أكثر من أي وقت مضى في ذراحتها العلمية ومقدرتها التقنية ومصداقيتها، وهي أمور تتوقف، إلى حد بعيد، على قدرات موظفيها ومستواهم الخلقي، بحثت اللجنة بدقة التحسينات التي يمكن إدخالها على سياسة المنظمة في مجال التزويد بالموظفين، وكرست اهتماماً خاصاً لمنصب ممثل المنظمة على الصعيد القطري، وهو منصب رئيسي.

٢١- وفي ظل خلفية الاداركزية التي نوقشت في القسم ١ أعلاه، أوضحت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي أنها تفضل اتباع شهج موحد لإدارة الموظفين بدلاً من تطبيق نظام مركزي للتزويد بالموظفيين. وينبغي موافلة إيلاء الاعتبار الواجب لأهمية اختيار الموظفين على أوسع أساس جغرافي ممكن، ولضمان تنفيذ «التوزيع» الجغرافي بدلاً من التركيز الجغرافي، فإن الأمر يتضمن القيام بأعمال استكشاف واسعة النطاق بغية اكتشاف المواهب. وينبغي أن تكون هناك قائمة مركزية بالمرشحين المحتملين، يضطلع جميع موظفي المنظمة والموظفيين الوطنيين بالمسؤولية عن تحديثها، وأن تغطي هذه القائمة أوسع نطاق جغرافي ممكن، وأن تشتمل على عدد كافٍ من النساء من أجل إصلاح اختلال التوازن القائم حالياً بين أعداد الموظفين وأعداد الموظفات. ولعله ينبغي أن يكون من الغايات الأولى في هذا الصدد إعداد دخبة من ممثلي المنظمة تتوافر لدى أفرادها المقدرة الشرورية في مجال السياسات والإدارة، وكذلك الخبرة التقنية، ويكون في مقدورهم العمل في أي إقليم.

٢٢- وأوضحت لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي أنها ترى أن هناك حاجة إلى تعين صغار السن من الشباب في المنظمة بشرط أن يكون من الممكن إسناد العمل إليهم تدريجياً وتدريلهم تدريباً ملائماً، بما في ذلك التدريب على تعلم اللغات الالزامية. الواقع أن التعليم المستمر أمر ضروري لجميع العاملين، وينبغي تخصيص الموارد لهذا الغرض في جميع مستويات المنظمة، مع التركيز بشكل خاص في الوقت الحاضر على ممثلي المنظمة. وربما كان سبب أي صادعة في تخصيص الموارد لإعداد الموظفيين وتدريلهم في الماضي هو افتراض وجود مجموعة كافية من المرشحين في البلدان، وربما لايزال هذا الافتراض صحيحاً بالنسبة للموظفيين التقنيين الذين تتطلب وظائفهم قدرات تقنية دقيقة المستوى، ولكن التجربة أظهرت، أن أعمال المنظمة، وخاصة وظائف ممثل المنظمة، قد تطورت، وأن كوادر المرشحين المناسبين قد تناقصت.

٢٣- وقد تم إبلاغ لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي بأن الخريجين من الشباب في مجال الصحة العمومية يستخدمون في الإقليم الأمريكي للعمل معاودين لمدة سنة أو سنتين، ويمكن استخدام طرائق أخرى لاختيار الموظفيين المحتملين وتدريل عدد مختار من الموظفيين الوطنيين على العمل الصحي الدولي. وعلى سبيل المثال، فإنه يمكن تقديم عقود مدتها خمس سنوات إلى الموظفيين الصحيين الوطنيين على أساس أن يعودوا إلى مواطنهم بعد ذلك، ويمكن توسيع في الاستئناف المسؤولين المهنيين المساعدين، العاملين على الصعيد القطري والصعيد الإقليمي والصعيد العالمي. وينبغي أن تقوم اللجان الإقليمية بدراسة المبادرات التي من هذا القبيل.

٢٤- وأكدت اللجنة على أهمية أن تتوافر للموظفين إمكانية الانتقال بين الوظائف من أجل تيسير تبادل الخبرات وتحسين سبل الاتصال على النحو المذكور آنفًا، مع مراعاة أن أداء بعض الناس يكون أفضل في موقع أو آخر. والاتجاه الحالي هو الانتقال من المكاتب الإقليمية إلى المقر الرئيسي. وبسبب قلة الحوافز، فإذا، الانتقال من المقر الرئيسي إلى المكاتب الإقليمية لا يزيد...، بوجه عام إلا عندما يطوي الأسر على ترقية. وعند تنظيم تناوب الموظفيين للوظائف من أجل زيادة إمكانية الانتقال بين الوظائف، يتضمن الأمر تحديد التدرج الوظيفي للموظفيين الذين يتناوبون الوظائف في إطار منظور متوسط الأجل على الأقل. ومن الضروري أيضاً أن توضع في الاعتبار المشكلات التي تحدث للموظفيين الذين يكتفون بالعمل في أماكن تكون فيها تسوية غلاء المعيشة منخفضة، والذين يتبعون على أسرهم، لسبب أو لآخر، وعادة لأسباب تتعلق بتعليم الأطفال، أن تبقى في البلدان ذات العملات الصعبة. وأكدت اللجنة أيضاً على أنه يتبع أن يراعى

أيضاً في سياسة التناوب هذه وضع الموظفين الذين تمارس زوجاتهم (أو الموظفات اللاتي يمارسن أزواجهن) نشاطاً مهنياً في المكان الذي يوجد فيه مقر العمل الحالي.

٢٥- وأخيراً تود لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي أن تقترح على المجلس أن يرصد تنفيذ التدابير الموصوفة أعلاه، وفقاً لاحكام القرار ج ص ع ٣٣-١٧. وأوصت اللجنة بأن يقوم المدير العام بإجراء دراسة بشأن طرائق تطبيق نهج موحد لإدارة الموظفين والآثار التي يحدثها هذا النهج، على أن يطبق هذا النهج على ممثلي المنظمة أولاً وقبل غيرهم، كما ذكر في الفقرة ٢١ أعلاه، ووفقاً للقررة الأخيرة من ورقة العمل م ت١٨/ل ب / ع ٢/ (EB81/PC/WP/2) بشأن إدارة موارد منظمة الصحة العالمية، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى المجلس.

٣- مشاركة المدير العام في تعيين جميع المديرين الإقليميين

٢٦- درست لجنة البرنامج اقتراحـاً، أـعـدـ بناءـ على طـلـبـ المـجـلسـ التـنـفـيـذـيـ، بشـانـ مـشـارـكـةـ المـدـيرـ العـامـ فـيـ تـعـيـيـنـ جـمـيعـ المـدـيرـيـنـ الإـقـلـيمـيـيـنـ. وـمـضـمـونـ هـذـاـ الـاقـتـراـحـ هوـ أـنـ تـسـمـيـ اللـجـنـةـ الإـقـلـيمـيـةـ تـلـاثـةـ مـرـشـحـيـنـ يـكـوـنـ تـعـيـيـنـهـمـ مـتـبـولـاًـ لـدـيـهـاـ، معـ تـرـتـيبـهـمـ بـمـبـاـعـةـ الـاقـضـيـةـ، وـأـنـ تـحـيلـ قـرـارـاًـ مـلـائـمـاًـ فـيـ هـذـاـ الـخـصـوصـ إـلـىـ الـمـجـلسـ، وـإـذـاـ وـجـدـ الـمـجـلسـ أـنـ لـايـمـكـنـهـ الـمـوـافـقـةـ عـلـىـ الـمـرـشـحـ الـأـوـلـ بـحـسـبـ تـرـتـيبـ الـاقـضـيـةـ، فـإـنـهـ يـسـتـطـيـعـ تـعـيـيـنـ أـحـدـ الـمـرـشـحـيـنـ الـآخـرـيـنـ الـمـقـبـولـيـنـ فـيـ الـلـجـنـةـ الإـقـلـيمـيـةـ. وـقـدـ اـقـتـرـاحـ هـذـاـ الـإـجـرـاءـ نـفـسـهـ، وـلـكـنـ مـعـ بـعـضـ الـتـعـديـالـاتـ، بـالـنـسـبـةـ لـلـإـقـلـيمـ الـأـمـرـيـكـيـ. وـتـكـوـنـ مـشـارـكـةـ المـدـيرـ العـامـ فـيـ صـورـةـ تـعـلـيـقـاتـ تـقـدـمـ إـلـىـ الـلـجـنـةـ الإـقـلـيمـيـةـ بشـانـ مـؤـهـلـاتـ كـلـ مـرـشـحـ فـيـ الـلـجـنـةـ الإـقـلـيمـيـةـ، وـتـعـلـيـقـاتـ تـقـدـمـ إـلـىـ الـمـجـلسـ بشـانـ الـمـزاـيـاـ الـسـبـبـيـةـ لـكـلـ مـرـشـحـيـنـ الـلـاثـلـةـ الـمـعـرـوـضـيـنـ عـلـيـهـ مـنـ الـلـجـنـةـ الإـقـلـيمـيـةـ.

٢٧- ولم تتوصل اللجنة إلى توافق في الآراء بشأن هذه المسألة، وقد أكد بعض الأعضاء على أنه ينبغي، بصرف النظر عن الإجراء الخاص بتعيين المديرين الإقليميين، أن يستخدم المدير العام حقوقه الدستورية بصورة تامة. وفي الوقت نفسه، وبالنظر إلى هذه المسؤوليات الدستورية، فقد طرحت للنقاش مسألة أهمية إشراك المدير العام، بطريقة أو بأخرى، في تعيين جميع المديرين الإقليميين. وأدركت اللجنة أن الاقتراح المعروض عليها لن يحظى بتوافق الآراء في جميع أرجاء المنظمة. ولذلك رأت اللجنة أن توضع خيارات أخرى غير الخيار المعروض عليها، وأن تبحث هذه الخيارات. وأكدت اللجنة على وجوب أن يُبْقَى أي خيار على الاهتمام الموجه حالياً إلى الدور المهيمن الذي للحكومات في الإقليم المعنى، نظراً لأهمية أن يكون المدير الإقليمي مقبولاً تماماً بالنسبة لإقليم كما تمثله لجنته الإقليمية.

٢٨- وأوضحت اللجنة أنها تؤيد أي إجراء لا يحيد قدر الإمكان عن الإجراءات القائمة، ولكنه يكفل زيادة مشاركة المدير العام. وتوصلت اللجنة إلى اتفاق عام على مبادئ معينة، مع إدراكتها لوجوب إعداد مزيد من التفاصيل فيما يتعلق بتطبيقاتها. وفيما يلي بيان هذه المبادئ:

- الحاجة إلى توافق الآراء في اللجنة الإقليمية، وأن تكون عملية التوصل إلى هذا التوافق في الآراء خالية قدر الإمكان من الصبغة السياسية.

التوصل إلى اتفاق بشأن المعايير الخاصة بمن يشغل منصب المدير الإقليمي، وسيلزم إعداد هذه المعايير، وإن كانت قد قدمت أمثلة لها، كالنزاهة، والوضوح، والولاء لنظام القيم بالمنظمة وللمنظمة بأسرها، والاستعداد للاضطلاع بدور قيادي في تعزيز نظام القيم هذا. وينبغي أن توافق اللجان الإقليمية والمجلس التنفيذي على هذه المعايير ذات النطاق الشامل للمنظمة كلها. وبعدها يتم النظر في أمر المرشحين في ضوء هذه المعايير.

أن تقوم كل لجنة إقليمية بإنشاء لجنة تقصن في إقليمها. ويجب أن تبدأ هذه اللجنة عملها قبل موعد قيام اللجنة الإقليمية بتسمية المرشحين لمنصب المدير الإقليمي بوقت طويل، وأن تجري مشاورات مع جميع الدول الأعضاء في الإقليمي بغية التوصل إلى توافق في الآراء على مرشح واحد.

على كل لجنة تقصن إقليمية أن تشاور مع المدير العام للمساعدة على ضمان استخدام نهج موحد لتطبيق المعايير المذكورة أعلاه.

٢٩- وقد طلبت لجنة البرنامج من المدير العام أن يعد ورقة عمل لعرضها على المجلس التنفيذي، على أن يكون أساس ورقة العمل هذه هو العناصر المذكورة آنفًا، وأن تقدم هذه الورقة مزيداً من التفاصيل بشأن كيفية التطبيق العملي لهذه العناصر. وسيُحرر من تحرير لجنة البرنامج هذا، مع ورقة العمل المذكورة، على المجلس التنفيذي في دورته الحادية والثمانين التي ستعقد في كانون الثاني/يناير ١٩٨٨.

الملاحق

EB81/PC/WP/2

م ت ٨١ ل ب / و ع

المجلس التنفيذي

٢٧ أيار / مايو ١٩٨٧

الدورة الحادية والثمانون

لجنة البرنامج التابعة للمجلس التنفيذي

٢٩ حزيران / يونيو - ٢ تموز / يوليو ١٩٨٧

البند ٣ من جدول الأعمال المبدئي

إدارة موارد منظمة الصحة العالمية

المحتوى

الصفحة

٢	.....	أساس السياسة
٣	.....	الوظائف والهيئات
٤	.....	لادارية
٥	.....	الإطار الإداري للاستخدام الأمثل للموارد
٦	.....	وظائف الأمانة العامة
٦	.....	بيان الميزانية البرمجية الإقليمية
٧	.....	التدقيق المالي في ضوء السياسات والبرامج
٧	.....	مسائل للدراسة
٧	.....	نظام التقييم والسياسة والاستراتيجية
٨	.....	الترتيبيات الإدارية وسياسات الميزانية البرمجية الإقليمية
٩	.....	استخدام هيئات المنظمة
١٠	.....	قدرات الموظفين
١٢	.....	صليلات المجلس التنفيذي
١٤	.....	تعليقات جمعية الصحة العالمية في دورتها الأربعين
١٥	.....	خيارات العمل

١- الغرض من هذه الوثيقة هو إيضاح كيفية تحسين إدارة موارد المنظمة خلال العقد المسبق وما بعده. وتوكيد الوثيقة بدايةً على أن موارد المنظمة، وفقاً لدستورها، تعتبر، بشكل ضمني، ملكية جماعية لجميع الدول الأعضاء.

٢- إن إدارة موارد أي منظمة هي جزء لا يتجزأ من إدارة تلك المنظمة بوجه عام. ويبين دستور المنظمة بوضوح الكيفية التي ينبغي للمنظمة أن تدار بها. وهكذا، وبعد أن حدد الدستور بعض المبادئ، فإنه يتصل على ما يلي: «وإذ تقبل الأطراف المتعاقدة هذه المبادئ، وبغية تحقيق التعاون فيما بينها ومع غيرهما لتحسين وحماية صحة جميع الشعوب، توافق على هذا الدستور.....». ويمكن ملاحظة أن التعاون بين الدول الأعضاء هو من الملامح الأساسية للدستور.

٣- كما يحدد الدستور هيئات المنظمة، إذ تنص المادة ٩ منه على: «أن تقوم بعمل المنظمة: (أ) جمعية الصحة العالمية (المسمى فيما يلي بجمعية الصحة); (ب) المجلس التنفيذي (المسمى فيما يلي بالمجلس); (ج) الأمانة العامة.

٤- وتنص المادة ١٨ من الدستور على وظائف جمعية الصحة، التي تمثل أولاتها في تحديد سياسات المنظمة. بينما تنص المادة ٢٨ على وظائف المجلس، التي تمثل أولاتها في تنفيذ قرارات وسياسات جمعية الصحة، وتمثل الثانية في العمل كجهاز تنفيذي لجمعية الصحة. ولا يحدد الدستور وظائف الأمانة العامة. وفي المواد ٣٠ و ٣٥ ، ينص الدستور على أن الأمانة العامة تتكون، من مدير العام ومن قد يحتاج إليه المنظمة من الموظفين التقنيين والإداريين؛ وأن المدير العام، وهو خاضع لسلطة المجلس، هو المسؤول الفني والإداري الرئيسي للمنظمة؛ وأن يعين المدير العام موظفي الأمانة العامة وفقاً للنظام الأساسي للموظفين الذي تضعه جمعية الصحة.

٥- كما يحدد الدستور نطاق الترتيبات الإقليمية. ووفقاً لهذه الترتيبات، فإن جمعية الصحة مسؤولة عن تحديد المجالات الجغرافية التي يراد فيها إنشاء تنظيم إقليمي، كما أن كل تنظيم إقليمي هو جزء لا يتجزأ من المنظمة، وذلك وفقاً للدستور . ويتألف كل تنظيم إقليمي من لجنة إقليمية ومكتب إقليمي. وتحدد المادة ٥٠ من الدستور وظائف اللجنة الإقليمية، التي تمثل أولاتها في وضع السياسات المتعلقة بالمسائل ذات الطابع الإقليمي الخاص، والإشراف على أنشطة المكتب الإقليمي. وتنص المادة ٥١ على أن «المكتب الإقليمي هو الجهاز الإداري للجنة الإقليمية، وهو يخضع لسلطة العامة للمدير العام للمنظمة. ويتولى المكتب الإقليمي، بالإضافة إلى ذلك، تنفيذ قرارات جمعية الصحة والمجلس في الإقليم».

٦- ومنذ أكثر من عقد من الزمان، يحدث تطور مؤسسي مستمر داخل المنظمة. فقد أدت مراجعات الوضع الصحي العالمي، والطرق الممكنة لتحسينه، إلى بلورة نظام للقيم للمنظمة، يعكس ضميراً أخلاقياً دولياً جديداً بشأن الصحة والتنمية. ويؤكد نظام القيم مجدداً على الأساس الدستوري للمنظمة، مثل المبادئ، التي تقضي بأن التمتع بأعلى مستوى صحي يمكن بلوغه، هو من الحقوق الأساسية لكل إنسان، دون تمييز بسبب العنصر أو الدين أو العقيدة السياسية أو الحالة الاقتصادية أو الاجتماعية؛ وأن صحة جميع الشعوب أمر أساسي لبلوغ السلم والأمن، وهي تعتمد على تعاون الأفراد والدول على أكمل وجه؛ وأن الحكومات مسؤولة عن صحة شعوبها.

٧. وفي مطلع ما تقدم، قررت جمعية الصحة العالمية في دورتها الثلاثين التي عقدت سنة ١٩٧٧، أن الهدف الاجتماعي الرئيسي للحكومات والمنظمة خلال العقود المقبلة، هو بلوغ جميع المواطنين في العالم بحلول سنة ألفين مستوى من الصحة يسمح لهم بأن يحيوا حياة مشهرة اجتماعياً واقتصادياً. وبعد أربع سنوات، قامت جمعية الصحة في سنة ١٩٨١، عقب إعداد الاستراتيجيات الوطنية والإقليمية، باعتماد استراتيجية عالمية لتحقيق هذا الهدف عن طريق الجهود المشتركة للحكومات والشعوب والمنظمة، التي أثُقَّ عليها بكل الإجلال. إنها استراتيجية طموحة، ونموذج جديد للتنمية تعزز التنمية الصحية في إطار التنمية الاجتماعية الاقتصادية، وبال مقابل تعزز التنمية الأخيرة الصحية. وتتضمن الاستراتيجية تحقيق قدر أكبر من المساواة في الأمور الصحية، عن طريق النظم الصحية البربرية على الرعاية الصحية الأولية، وشمول البنية الأساسية الصحية لبرامج محددة جيداً، واستخدام هذه البرامج تقنية (تكنولوجيا) ليست ملائمة علمياً فحسب، بل ملائمة أيضاً للبلد من الناحية الاجتماعية والاقتصادية. ومن الأمور الأساسية للاستراتيجية، المراقبة الاجتماعية للنظم الصحية، عن طريق الاشتراك الملائم به من قبل الناس في تحكيم مصيرهم الصحي، ومن الداعم الآخر للاستراتيجية التزام الحكومات، وفقاً لما يتطلبه دستور المنظمة، وكذلك المشاركة لا من قبل القطاع الصحي فحسب، بل كذلك من قبل جميع القطاعات الأخرى التي يسهم عملها في صحة الناس. وفي سنة ١٩٨٢، أقرت جمعية الصحة خطة عمل لتنفيذ الاستراتيجية، فاقررت هكذا بسورة فعلية تنفيذ سياسة صحية جديدة كانت قد حددتها، ونظام القيم الذي هو أساسها.

٨. وفي سنة ١٩٨٢، اعتمدت جمعية الصحة برنامج العمل العام السابع للمنظمة، لمدة ما بين سنتي ١٩٨٤ و ١٩٨٩، وهو أول ثلاثة برامج عمل عامة جديدة يُزمع تنفيذها بمشيئة الله بحلول الموعد المستهدف وهو سنة ألفين. وقد رسم برنامج العمل العام السابع طريقة تحديد الأولويات، مؤكداً على صياغة اتخاذ القرار في آخر الأمر، من قبل الحكومات فرادى، على المستوى الوطني، ومن قبل اللجان الإقليمية على المستوى الإقليمي، ومن قبل جمعية الصحة على المستوى العالمي. كما تم صياغة المسار التي يمكن للدول الأعضاء أن تحصل منها على الدعم، وكذلك معايير تحديد المستوى التنظيمي الذي يمكن فيه تقديم مثل هذا الدعم. وقد تم تأكيد هذه المبادئ في برنامج العمل العام الثامن، الذي تم اعتماده مؤخراً لمدة ١٩٩٠ - ١٩٩٥.

الوظائف والهيأكل

٩. وفي الوقت نفسه، تم توجيه اهتمام كبير لأسلوب عمل المنظمة في إطار سياستها الجماعية، ونظام القيم الخاص بها. ففي سنة ١٩٧٨ قامت المنظمة، استجابةً منها للدراسة التنظيمية التي قام بها المجلس التنفيذي عن دور المنظمة على المستوى القطري، بحث الدول الأعضاء على مراعاة أن تكون طلباتها الخاصة بالتعاون التقني مع المنظمة، مطابقة للسياسات التي اعتمدتها هي نفسها في جمعية الصحة. كما طلبت الجمعية من المديرين العام أن يعيد دراسة هيأكل المنظمة في ضوء وظائفها، بغية ضمان تعزيز الأنشطة في جميع المستويات التنفيذية للعمل المتكامل.

١٠. وفي هذا上下文中， قررت جمعية الصحة، استهل المديرون العام دراسة عالمية النطاق لميأكل المنظمة في ضوء ما تؤديه من وظائف. وقد شملت الدراسة تشاوراً وثيقاً مع الدول الأعضاء فرادى، وفي اللجان الإقليمية. وقد قدم المديرون العام نتائج الدراسة إلى المجلس وجمعية الصحة في سنة ١٩٨٠. وفي

تلك السنة، اتخذت جمعية الصحة العالمية في دورتها الثالثة والثلاثين القرار ج ص ٢٣-٢٧، الذي يقضى بتركيز أنشطة المنظمة خلال العقود المقبلة على دعم الاستراتيجيات الوطنية والإقليمية والعالمية لتحقيق الصحة للجميع بحلول سنة الفين. وفي ذلك القرار نفسه، حثت جمعية الصحة الدول الأعضاء على، اتخاذ سلسلة من التدابير الداخلية المستوفاة من السياسات والمبادئ، والبرامج التي أقرتها بشكل جماعي في المنظمة. كما حثت الجمعية للجان الإقليمية على أمور منها القيام بدور أنشط في عمل المنظمة، ودعم التعاون التقني بين جميع الدول الأعضاء بلوغاً لهدف تحقيق الصحة للجميع على وجه الخصوص، وتوسيع وتعزيز تحليلها لنتائج قرارات جمعية الصحة والمجلس التنفيذي وتزويد الدول الأعضاء بهذه التحليلات، وزيادة وظائفها الخاصة بالرصد والمراقبة والتقييم، وتضمين برامج عملها المراجعة الخاصة بعمل المنظمة في الدول الأعضاء فرادى داخل الأقاليم.

١١- أما عن المجلس التنفيذي، فمن بين ما طلبته جمعية الصحة منه، تعزيز الارتباط بين عمله وعمل اللجان الإقليمية وجمعية الصحة، والقيام نيابةً عن الجمعية برصد أسلوب اللجان الإقليمية في اتباع سياسات الجمعية في عملها، والطريقة التي تتبعها الأمانة العامة في تقديم الدعم للدول الأعضاء بشكل فردي وجماعي. وضماناً للالتزام بالسياسة الجماعية، طلبت جمعية الصحة من المدير العام والمديريين الإقليميين، العمل نيابةً عن جميع الدول الأعضاء في الاستجابة لطلبات الحكومات، شريطة أن تتفق هذه الطلبات مع سياسات المنظمة. وأخيراً، فقد طلبت جمعية الصحة من المدير العام العمل على ضمان أن تقدم أمانة المنظمة إلى الدول الأعضاء بشكل فردي وجماعي، دعمها في الوقت المناسب، وبشكل كافٍ وثابت، وإعادة تحديد وظائف المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي، بطريقة تضمن قيامها فعلاً بتقديم مثل هذا الدعم للدول الأعضاء، والقيام وفقاً لذلك بتكييف الهياكل التنظيمية والملاك الوظيفي للمكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي.

١٢- وفي سنة ١٩٨١، أصدرت جمعية الصحة العالمية في دورتها الرابعة والثلاثين، القرار ج ص ٣٤-٣٦، الذي أكد من جديد أن الدور الدستوري الفريد للمنظمة في مجال الصحة الدولية، يتضمن في جوهره وظائف، لا يمكن الفصل عنها وبدعم كل منها الآخر، إلا وهي العمل داعماً لامانة التوجيه والتسيير في مجال العمل الصحي الدولي، وضمان التعاون التقني بين المنظمة ودولها الأعضاء. وقد حث القرار الدول الأعضاء على صياغة طلباتها الخاصة بالتعاون التقني مع المنظمة، بوحي من السياسات والمبادئ والبرامج التي أقرتها بشكل جماعي داخل المنظمة.

الادارة

١٣- اتخذ المدير العام سلسلة ملويلاً من التدابير الرامية إلى ضمان تنفيذ القرارات التي تقدم ذكرها، وقدم تقارير دورية عن تلك التدابير إلى كل من جمعية الصحة والمجلس التنفيذي، وإلى اللجان الإقليمية سواء بنفسه أو عن طريق المديريين الإقليميين. فقد أدخل المدير العام لامركزية الإدارة في أنشطة المنظمة، وتوسيع في الترتيبات الإقليمية تحقيقاً لهذا الغرض، إلى الحدود القصوى المسموح بها دستورياً. ولقد كان ولايزال هناك كثير من الشووش في أذهان معظم الناس حول طبيعة أي نوع من الامركزية يتجلّس فيه دستور المنظمة وقرارات جمعية الصحة. ووفقاً لما تقدم وصفه، فإن مواد الدستور وقرارات جمعية الصحة تقضي بالمراقبة الديمقراطية من قبل الدول الأعضاء لأنشطة المنظمة، والتعاون جماعياً

لتحديد السياسات الصحية الدولية، والعمل بشكل فردي لاستخدام موارد المنظمة بما يتفق مع هذه السياسات. وعليه، فإن الالامركزية تعني نقل المسؤلية عن السياسات والمسؤولية المالية الخاصة باستخدام موارد المنظم إلى الدول الأعضاء، كل على حدة، بطرق تتفق مع القرارات الجماعية التي اتخذتها جميع الدول الأعضاء، والتنتجة الطبيعية لذلك أن كل دولة عضو مسؤولة أمام جميع الدول الأعضاء عن طريقة استخدام موارد المنظمة. وتؤدي مثل هذه الالامركزية إلى تيسير تعرف الدول الأعضاء على السياسات الجماعية للمنظمة، وتطبيق هذه السياسات طوعاً داخل البلدان. ولا تنطوي الالامركزية بأي حال من الأحوال على نقل السلطة من المستوى العالمي للأمانة العامة إلى المستوى الإقليمي أو القطري للأمانة العامة. فمن الناحية الدستورية تستقر السلطة في أيدي الدول الأعضاء، وترسم الفترتان ٤ و ٥ المتقدمتان الدور الدستوري للأمانة العامة.

الإطار الإداري للاستخدام الأمثل للموارد

١٤- في سنة ١٩٨٣ قدم المدير العام إطاراً إدارياً جديداً للاستخدام الأمثل لموارد المنظمة، من أجل الدعم المباشر للدول الأعضاء. وقد حدد الإطار مسؤوليات كل من الحكومات فرادى، والمنظمة ككل، والأمانة العامة. وقد تم التأكيد في ذلك الإطار على اضطلاع الحكومات بالمسؤولية عن عمل المنظمة واستخدام مواردها في البلدان. ويقتضي ذلك ضمناً إدارة الحكومات لمختلف البرامج والخدمات والمؤسسات الصحية الوطنية التي تشكل جزءاً من نظامها الصحي، وتتفق مع السياسات التي وافقت عليها في المنظمة والتي يتمثل دور المنظمة بشأنها في الدعم والمشاركة. وينطوي هذا الدور على الاستخدام الصحيح لموارد المنظمة المحدودة، عن طريق دعم البلدان في تعزيز قدراتها التخطيطية والإدارية الخاصة بوضع وتنفيذ استراتيجياتها، وإنشاء البنية الأساسية بها، وتنفيذ برامجها التقنية. وتحقيقاً لذلك، فقد جرى التشجيع على إجراء مراجعات مشتركة بين الحكومات والمنظمة للسياسات والبرامج، بغية تقييم ما إذا كانت البرامج المشتركة القائمة تتفق مع السياسات والاستراتيجيات الوطنية الخاصة بتحقيق الصحة للجميع، التي تتمشى مع تلك التي تمت الموافقة عليها في المنظمة، وبغية ضمان اتفاق البرامج المشتركة مستقبلاً معها. كما جرى تشجيع الاستخدام المنهجي لبرنامج العمل العام، سواء لضمان تعريف الحكومات بما يتquin على المنظمة أن تقدمه، وإثراء خبرة جميع الدول الأعضاء بالمعلومات التي يمكن أن تتيحها المنظمة لجميع الدول الأعضاء.

١٥- وينطوي الإطار الإداري الجديد على الاستخدام الصحيح لعملية إعداد الميزانية البرمجية الخاصة بموارد المنظمة في البلدان، التي اعتمدتها جمعية الصحة العالمية في دورتها الثلاثين سنة ١٩٧٧. كما يتضمن عملية مستمرة للبرمجة بحسب الأهداف، والميزنة budgeting بحسب البرامج، التي تتعاون الحكومات والمنظمة في مراحلها الأولى من أجل تحديد برنامج التعاون ذات الأولوية، وتحديد الخطوط العامة للأنشطة البرنامجية، ومخصصات الموارد لمدة السنتين المالية المقبلة. ويتم وضع خطط عمل مفصلة، وتحديد ما يتضمنه من تقديرات في الميزانية، قريباً من تنفيذ البرنامج وفي إطار هذا التنفيذ. وتيسيراً لذلك، يقوم المديرون الإقليميون بإصدار «رقم مبدئي للتخطيط القطري» لكل بلد في الإقليم.

١٦- وفي إطار الترتيبات الإدارية، يتم التركيز على رصد وتقييم استخدام موارد المنظمة داخل البلد، وعلى مسؤولية الحكومة عن الموارد الالزامية لسد الاحتياجات الوطنية للبلد، والوفاء بالمعايير الدولية للمحاسبة، المقبولة لجميع الدول الأعضاء. كذلك فإن ممثل المنظمة مسؤول عن أنشطة المنظمة في البلد،

سواء أمام الحكومة أو أمام المنظمة ككل، ممثلة في الهيئات الرئاسية، والمدير العام، والمدير الإقليمي الذي هو ممثل للمدير العام في الإقليم.

وظائف الأمانة العامة

١٧- قام المدير العام بإعادة تحديد وظائف ممثلي المنظمة في البلدان، ووظائف المكاتب الإقليمية، ووظائف المقر الرئيسي، بحيث يمكن تعزيز القدرة على دعم الدول الأعضاء، في إطار نظام لامركزية الإدارة الموصوف في الفقرة ١٣. وعلى ذلك تكون الوظائف الرئيسية لممثلي المنظمة هي : إيضاح سياسات هيئات المنظمة الرئاسية لحكومة البلد المعين فيه، ودعم الحكومة في تخطيط وإدارة البرامج الصحية الوطنية، والتفاوض مع الحكومة بشأن الاستخدام الفعلى لموارد المنظمة في البلد، ومساعدة الحكومة على ترشيد استخدام الموارد الداخلية والخارجية في البرامج الصحية الوطنية المعتمدة. أما الوظائف الرئيسية للمكاتب الإقليمية فهي: الإعداد لدورات اللجان الإقليمية، وضمان التعاون التقني مع الدول الأعضاء فرادي، والتوجيه التقني والدعم المنسق المقدمين إليها من جميع مستويات المنظمة، ودعم ممثلي المنظمة، وتيسير التعاون البلجيكي. وأما الوظائف الرئيسية للمقر الرئيسي فهي: الإعداد لدورات جمعية الصحة العالمية والمجلس التنفيذي، وتصور أفكار مقيدة عن الصحة والترويج لها في جميع أنحاء العالم، وبلورة ونشر معلومات صحيحة، واستبatement ونقل التقانة الصحية الملائمة، ودعم المكاتب الإقليمية.

سياسة الميزانية البرمجية الإقليمية

١٨- ينفق في القوائم ما نسبته سبعون بالمئة من موارد المنظمة على أنشطة قطرية وبلجانية وإقليمية، ويتم دعم هذه الأنشطة عن طريق موارد كبيرة بالمقر الرئيسي. ولقد كان ذلك هو الذي حدا بال مجلس التنفيذي، في سنة ١٩٨٥، على أن يطلب من اللجان الإقليمية إعداد سياسات للميزانية البرمجية الإقليمية، من شأنها ضمان الاستخدام الأمثل لموارد المنظمة في المستويات الإقليمية والقطبية، حتى يتحقق للسياسات البرنامجية للمنظمة أقصى قدر من الفعالية. وتنفيذاً لطلب من المجلس التنفيذي، قام المدير العام بإعداد دلائل تستخدم كإطار مرجعي يمكن للجان الإقليمية أن تقوم بمقتضاه بوضع سياساتها البرمجية الإقليمية، ووضع نظام لرصدها. وتشتمل هذه الدلائل على مجموعة كبيرة من معايير الاستخدام الأمثل لموارد المنظمة دعماً لاستراتيجيات الدول الأعضاء، وما يتصل بها من برامج لبلغ هدف تحقيق الصحة للجميع بحلول سنة ألفين. وتوّكّد هذه الدلائل بصفة خاصة على البحوث والتنمية، من أجل ضمان توافر المعلومات اللازمة للتصدي للمشكلات الصحية في البلد، واستخدام البنية الأساسية الصحية للتقانة (التكنولوجيا) الأكثر ملاءمة، وضمان التنظيم والتمويل الأمثل للنظام الصحي. وتوّكّد الدلائل على ضرورة استثمار موارد المنظمة كأداة رئيسية لعملية التنمية. وهذه الموارد محدودة جداً بحيث إنه لا يتبقى استخدامها في دفع النفقات المتكررة الوطنية.

١٩- وفي أواخر ١٩٨٥، دعمت جمعية الصحة بقوة إعداد مثل هذه السياسات عن طريق اللجان الإقليمية. وقد قامت جميع اللجان الإقليمية بعد ذلك بإعداد سياسات للميزانية البرمجية الإقليمية، كل بحسب طريقتها. وهكذا، في حين قامت بعض اللجان الإقليمية بتكييف الدلائل التي أعدتها المدير العام لتتواءم الوضع الخاص بإقليمها، أعدت بعض اللجان الإقليمية وثائق أكثر عمومية أو أكثر تحديداً،

ترتکن على هذه الدلائل أو سترهد بها. ولضمان قيام كل من يعيهم الأمر، خلال عملية الـ... وار المستمر، بوضع معايير مفصلة للاستخدام الأمثل لموارد المنظمة، قام المدير العام بتوزيع دلائله على جميع الحكومات وكبار العاملين بالمنظمة، بدءاً بممثل المنظمة، كما أرسلها إلى هيئات التنمية الثانية والمتعلقة بالأطراف.

التدقيق المالي في ضوء السياسات والبرامج

٣٠- بغية مراجعة استخدام موارد المنظمة من قبل الحكومات، حتى يتسمى تحسين ما يظهر من أوجه القصور، تقدم المدير العام مؤخراً بنمط جديد للتدقيق المالي، يستخدم جنباً إلى جنب مع النمط التقليدي، إلا وهو التدقيق المالي من حيث السياسات والبرامج، الذي يستهدف تحديد كيفية التوصل إلى القرارات الخاصة باستخدام موارد المنظمة، ومدى التزام الأنشطة المشتركة بين الحكومات والمنظمة بالسياسة الجماعية، وما أجزته هذه الأنشطة. وقد تم تنفيذ عدد من هذه التدقيقات المالية، وتم اكتساب خبرة في هذا الصدد، كما يجري تنفيذ بروتوكول التدقيق.

مسائل للدراسة

٣١- هكذا يلاحظ أن المنظمة لديها الان نظام لتقيم محدد جيداً في ما يتصل بالصحة، وسياسة جماعية يتجلب فيها نظام القيم ذلك، واستراتيجية لتنفيذ السياسة، وخطة عمل لضمان تنفيذ الاستراتيجية، ومجموعة كبيرة من الترتيبات الإدارية لضمان كون كل من يعيهم الأمر في جميع أنحاء المنظمة، بدءاً بالحكومات فرادى، مسؤولين عن استخدام موارد المنظمة، وطريقة استخدامها. والأسئلة الخامسة هي:

- هل يتم الالتزام بنظام القيم، وتطبيق السياسة، وتنفيذ الاستراتيجية بأمانة؟
- هل يتم اتباع الترتيبات الإدارية وسياسات الميزانية البرمجية الإقليمية الراامية إلى تحقيق الاستخدام الأمثل لموارد...؟ من أجل بلوغ الأهداف الآتية؟
- هل تستخدم هيأكل المنظمة بشكل صحيح في أداء الوظائف الموكولة إليها؟
- هل الموظفون الوطنيون وموظفو المنظمة مجهزون تجهيزاً كافياً لاستخدام موارد المنظمة، استخداماً يتسق بالفعالية والكفاءة في التنمية الصحية الوطنية؟

٣٢- لقد تناول المدير العام هذه الأسئلة في مقدمة الميزانية البرمجية المقترحة للمدة المالية ١٩٨٩-١٩٩٠. وفي ما يلي بعض النقاط الرئيسية التي وردت في تلك المقدمة، التي جرى التأكيد فيها على أن هذه سخوطات واجهات انتظارية، وأن هناك مدى واسعاً حواها. غير أن هذه الانطباعات تدعيمها معلومات مستقاة من التدقيقات المالية التي أجريت في نحو عشرين بلدأ.

نظام القيم والسياسة والاستراتيجية

٣٣- يتبيّن من بيانات ممثلي الحكومات المقدمة إلى اللجان الإقليمية، والمندوبيين المؤذفين إلى جمعية الصحة، أن نظام القيم بالمنظمة، وما يتصل به من سياسة للصحة والتنمية، مفهوم تماماً ويلقى التأييد

الناتم، ولابد من إجابة أكثر تحديداً بشأن الاستفسار عن درجة التزام الدول الأعضاء في جميع أنحاء العالم بنظام القيم، كما يجب أن يكون ذلك واضحاً في سياساتها واستراتيجياتها الصحية الخاصة بتنفيذها. لقد قدمت ٩٠٪ من الدول الأعضاء في المنظمة تقارير عن تقييم استراتيجياتها الخاصة بتحقيق الصحة للجميع بحلول سنة ألفين. وعلى الرغم من أن هذه النسبة جديرة باللاحظة في حد ذاتها، فإنه يقابلها من ناحية أخرى أن الحكومات في أغلب الأحيان تعتبر مثل هذه التقييمات «من أنشطة المنظمة» التي لا تتصل بالنظام الصحي الوطني، بل بنظام صحي دولي غير واقعي. وفي حالات كثيرة جداً، طلب من ممثل المنظمة أن يقوم بعمل الإطار الموحد والاستماراة الموحدة للمنظمة الخاصين بتقييم الاستراتيجية، بدون مشاركة تذكر أو بقليل من المشاركة من قبل المسؤولين الوطنيين.

٣٤- نادرًا جدًا ما يتم بمطابق السياسة المذكورة أعلاه، الخاصة باستخدام أموال المنظمة في مجال التنسيق والتعاون التقني، وذلك بطريق الدعم المتبادل. ولازال هناك بلدان كثيرة جداً تعتبر المنظمة مجرد وكالة لتقديم المساعدة التقنية. وهي تستخدم موارد المنظمة بطريقة يتنقصها التخطيط تماماً، لسد الشغرات في ميزانياتها على اعتبارها في الغالب ملجاً أخيراً بين «المانحين الخارجيين»، بدلاً من استخدامها القرارات الخاصة بالسياسة، والموارد الفكرية والمعنوية، والمعلومات الصحيحة، والخبرات المناسبة، وثمار التجارب، بالإضافة إلى الاعتمادات المالية المحدودة، للمضي في إعداد وتنفيذ الاستراتيجيات الوطنية لتحقيق الصحة للجميع من خلال الرعاية الصحية الأولية. وفي ضوء ذلك، فإن السؤال الذي يبني الإجابة عنه يتعلق بما إذا كان من المزوري فعله استخدام موظفي المنظمة التقنيين في البلدان والمكاتب الإقليمية، نظرًا لأن سد الشغرات في الميزانيات الوطنية أو الدولية يمكن أن يتم بواسطة عدد صغير من الموظفين غير التقنيين. ولقد أثير هذا السؤال نفسه عند الشروع في دراسة هيكل المنظمة في ضوء ما تقوم به من وظائف، وأجابت جميع الحكومات، بأنها مهتمة بالدعم التقني من قبل المنظمة. ولا بد من حل التناقض بين البيانات من ناحية، والواقع الفعلي من ناحية أخرى.

٣٥- وتؤكد استراتيجية تحقيق الصحة للجميع بشدة على تنمية البنية الأساسية الصحية على أساس الرعاية الصحية الأولية. وسع ذلك فلن التعاون التقني للمنظمة كان أفراد غير كافٍ في تعزيز البنية الأساسية الصحية للبلدان النامية، بدءاً من ناحية، بنظم صحة المجتمع التي تشمل مناطق بأكملها، وانتهاءً، من ناحية، بوزارة الصحة. واستخدام موارد المنظمة كحافر لتعبئة الناس، وتعزيز القدرات الإدارية والمالية الوطنية، لم يقدر له النجاح الذي كان متضرراً.

الترتيبات الإدارية وسياسات الميزانية البرمجية الإقليمية

٣٦- كان التقدم بطريقاً في اتباع الترتيبات الإدارية الجديدة، التي تستهدف تحقيق الاستخدام الأمثل لموارد المنظمة. كما أن هناك علامات قليلة، على جدية استخدام سياسات الميزانية البرمجية الإقليمية التي أدخلت حديثاً. ومن المؤكد أن جميع المكاتب الإقليمية قد اتخذت خطوات لتنفيذ آليات تضمن الحوار بين الحكومات والمنظمة، بما يتفق مع الترتيبات الإدارية، وسياسة الميزانية البرمجية الإقليمية. على أن التقديرات الآتية ذكرها كشفت عن أن الحوار الذي تلا ذلك، لم يبلغ المستوى المطلوب، سواء بشكل عام أو في ما يتصل بعدد من المواضيع الهامة. وفي معظم البلدان، لم يتضمن الحوار مراجعة منهجية للوضع الصحي الوطني يمكن أن يكون دعم المنظمة بشانها مفيداً، كما أن هذا الحوار لم يمض بصورة

نظامية في إطار برنامج العمل العام للمنظمة لتحديد ما يمكن للمنظمة أن تفعله للبلد، وخبرة البلد التي يمكن أن تشي قاعدة المعلومات بالمنظمة. فعلى سبيل المثال، فإن المنشورات التقنية ذات الصلة بالموضوع التي تصدرها المنظمة، مثل تقارير لجان الخبراء، قلما تعرض على الحكومات على أنها موارد هامة. وينطبق هذا أيضاً على قرارات الهيئات الرئيسية، التي توفر توجيهات هامة بشأن السياسات، أو تحتوي على مبادئ، برامجية هامة. وقد خلص تقرير تقييمي شامل إلى أن الحوار بين الحكومات والمنظمة «كان في الغالب خالياً من المضمون، عملية شكلية بلا مضمون، واقتصر الحوار على مناقشة إجراءات إدارية دون أن يتضمن الجوهر البرامج».

٢٧ـ كما كشفت التحقيقات عن أن الإجراءات المتتبعة بشأن الميزانية البرمجية للمنظمة مطبقة بدقة، وإن كان ذلك بطريقة إدارية محضة، وبذلك تضيع فرصة تطبيق دلائل سياسة الميزانية البرمجية الإقليمية، وجواهر برنامج العمل العام. وقد ثبت أن إعادة البرمجة الشاملة ضرورية في معظم الحالات، وأن الحوار لم يؤدي إلى تحديد أولويات العمل بشكل صحيح. وقد أهملت المشاركة التي يمكن أن تقوم بها القطاعات الأخرى غير القطاع الصحي، على الرغم من تأكيد الهيئات الرئيسية بالمنظمة على أهمية العمل المشترك بين القطاعات. وحتى في داخل القطاع الصحي، لوحظ نزوح بعض الجماعات إلى احتكار المنظمة، مما يقلل عدد المنتفعين بدعم المنظمة. ولم يتوال الاهتمام الكافي للالتزام الطويل الأجل المطلوب لكثير من الأنشطة التعاونية، مما يؤدي إلى أن تصبح المبادرات قصيرة الأجل، دون أن تتحقق الأهداف المرجوة. ولقد كان ذلك هو الحال على وجه الخصوص عندما رُدِّدت مثل هذه العناشرة عن طريق الاتصالات الشخصية، دون أن يتم مراجعتها من قبل الآلية المشتركة بين الحكومة والمنظمة في البلد. كما أن عادة النظر إلى رقم التخطيط القطري المبدئي على أنه ملكية لوزارة الصحة، قد أعادت بشكل خطير الميزانية البرمجية الرشيدة، والحوار الصريح بين الحكومات والمنظمة بشأن استخدام موارد المنظمة.

٢٨ـ ويرتبط بعادة افتراض أن أرقام التخطيط القطري المبدئي هي ملكية لوزارات الصحة، الاستخدام غير المنهجي للبعثات الدراسية. وهذا ما كشفت عنه التحقيقات أيضاً. فالسياسة التي رسمها المجلس التنفيذي في قراره مـ٣ـ٦، لا تؤخذ في الحسبان أبداً. فبرر، النظر بما إذا كان يجب في قديم بعثات دراسية تمنع، أو توفير التدريب بأي طريقة أخرى، على نحو ما يدعوه إليه المجلس، فإن البعثات الدراسية الممنوحة لم تكن في الغالب تتفق مع أولويات التنمية الصحية للبلد تاهيك عن عدم اتفاقها مع روح أي استراتيجية وطنية لتحقيق الصحة للجميع. وبعد الاختراق في موضوع واحد أو أكثر من مواضيع الدراسة، كانت تتم الموافقة على تمهيد البعثات لكي تشمل مواضيع أخرى. ثم إنه كانت تقدم لنفس الأشخاص بعثات دراسية متغيرة، من جهات مانحة مختلفة عادة، دون أن يتم رصدها. كما أن التقارير غير المرضية المقدمة من المكتب الإقليمي بالإقليم الواقع فيه بلد الدراسة، كثيراً ما كانت تلقى تجاهلاً من قبل المكتب الإقليمي الذي أتى به المبعوث. وقد لوحظت حالات كان سهل إخراق البعثة فيها، وسعى الاستنزاف الناجم عن هجرة المبعوثين الناجحين، غالباً بشكل مستمر، مما يجعل استثمار موارد المنظمة ذات قيمة ضئيلة. ومن أمثلة ذلك ما كشف عنه أحد تقارير التدقير، من أن ربع البعثات الدراسية المقدمة للتدریب الجامعي، على أكثر تقدير، يتطلب أن تكون لها حصيلة إيجابية للبلد. ولابد من النظر إلى هذا الموضوع في إطار النسبة المئوية التي تخصص للبعثات الدراسية من موارد المنظمة في البلدان (٥٠٪ غالباً) مما يشير إلى خطورة وجود نواحي اختلال شديد في مشاركة المنظمة في البرنامج الصحي للبلد باكمله.

٢٩- والمعايير الخاصة باستخدام مخصصات التوريدات والمعدات من موارد المنظمة، والقيود المفروضة عليها، واردة كلها في دلائل المدير العام لسياسة الميزانية البرمجية الإقليمية. وفي أغلب الحالات لا يتم تطبيق هذه المعايير بالشكل الصحيح. وقد كشفت التدقيقات عن وجود اختلافات كبيرة في طلبات التوريدات والمعدات. وفي حالات كثيرة لوحظ فرط هذه الطلبات. وبشكل عام فما زالت المعدات والتوريدات تُطلب في وقت متاخر من مدة السنين، وذلك إما لعدم معرفة ما يمكن عمله بموارد المنظمة، وإما لعدم القدرة على تنفيذ الأنشطة المشتركة المخطط لها. ويتبين من كميات التوريدات والمعدات غير الأساسية لتنفيذ نشاط مشترك يمثل جزءاً من استراتيجية تحقيق الصحة للجميع، أو حتى يتصل مباشرة بذلك النشاط، أن بلدان كثيرة جداً لا تزال تنظر إلى المنظمة على أنها هيئة مانحة للمساعدة التقنية، بدلاً من أن تنظر إليها على أنها شريكها في التعاون التقني.

٣٠- كما كشفت التدقيقات عن البطل في تنفيذ الأنشطة المشتركة. ففي مدة السنين ١٩٨٥-١٩٨٤ التزمت ثلاثة أقاليم باعتمادات من الميزانية العادية في الرابع الأخير من سنة ١٩٨٥، تزيد على ما التزمت به خلال ثلاثة الأرباع الأولى من السنة نفسها. وعلى نطاق المنظمة، تم الالتزام بمبلغ ٧١٠٠٠٠٠ دولار أمريكي خلال الرابع الأخير من سنة ١٩٨٥، مقابل ٨٩٠٠٠٠٠ دولار أمريكي خلال ثلاثة الأرباع الأولى مجتمعة. وفي نهاية سنة ١٩٨٥، تبين أن ما يزيد على ٢٠٪ من مجموع مخصصات ثلاثة أقاليم بالميزانية العادية لمدة السنين ١٩٨٥-١٩٨٤، كان في شكل التزامات غير مسددة. وقد بلغت هذه النسبة ١٤٥٪ للمنظمة بأكملها. وقد أجري تحليل لعدة السنين عن المنظمة بأكملها، أوضح أن المبالغ الملزمة بها خلال الرابع الأخير من سنة ١٩٨٥ بشأن الخدمات التعاقدية، والتوريدات والمواد، وصيانة المباني، والأدوات الكتابية، والمرافق، والاتصالات، والتكاليف المحلية، قد تجاوزت مجموع مشيلتها لثلاثة الأرباع الأولى من سنة ١٩٨٥. وخلال الرابع الأخير من مدة السنين، تم الالتزام بأكثر من ثلث المبلغ الكلي الملزم به لمدة السنين بأكملها. ويستدل من ذلك على أن موقف المنظمة يتسم برد الفعل، لا المبادرة، وفقاً لما يتطلبه قرار جمعية الصحة العالمية ج من ع ٣٣-٣٤. إن أمثل هذه الناقص في إدارة التعاون التقني تؤدي إلى الحد من مصداقية المنظمة، على الرغم مما تبذله من جهود هائلة.

استخدام هيأكل المنظمة

٣١- يوجد اختلاف كبير بين البلدان والأقاليم في ما يتصل بطريقة استخدام هيأكل المنظمة. والتعليقات التالية تلقي الضوء على بعض المشكلات العامة، وهي مستندة من التجربة وليس من خلال التقييم النظامي. ولذلك فإن كثيراً من التعليقات مقدمة في شكل أسئلة تقتضي المزيد من الدراسة.

٣٢- هل يمكن لمكاتب سفلي المنظمة، في ظل سواردها الحالية سن الموظفين، أن تضطلع بالوظائف المنقلة إليها والواردة في الفقرة ١٧ أعلاه؟ إن أي تعزيز لهذه المكاتب ينبغي أن يكون الغرض منه تعزيز قدرتها على القيام بوظائفها دعماً للحكومات. ولا ينبغي بأي حال من الأحوال أن يكون الغرض منها أن تحل محل الحكومات في الحوار بين المنظمة والدول الأعضاء، كل على حدة.

٣٣- ولاريب أن اللجان الإقليمية تقوم بدور أنشط في عمل المنظمة، منذ أن حققتها على ذلك جمعية الصحة العالمية، في دورتها الثالثة والثلاثين سنة ١٩٨٠. غير أنه يتضح من استعراض القرارات الكثيرة التي

اتخذتها اللجان الإقليمية، أنها مصاغة بنفس العبارات التي تصاغ بها قرارات جمعية الصحة. ومن المؤكد أن قرارات اللجنة الإقليمية ينبغي أن تصطبغ أكثر بالطابع الإقليمي، وأن تكون ذات منحى عملي بشكل أكبر.

٣٤. حثت جمعية الصحة اللجان الإقليمية، في قرارها ج ص ع ٢٣-٢٧، على أن تدرج في برامج عملها مراجعة عمل المنظمة في كل دولة عضو بالإقليم. ويتبين من استعراض تقارير اللجان الإقليمية، أنها لا تفعل ذلك في الواقع الأمر. ويعود ذلك إلى صعوبة بالغة تكتيف اضطلاع اللجان الإقليمية بمسؤوليتها حيال المنظمة ككل بشأن استخدام الموارد في الإقليم.

٣٥. قبل عشر سنوات خلت، أضيفت البحوث الصحية إلى مجالات العمل بالإقليم، وأنشئت لجان استشارية للبحوث الصحية. وفي حين أن اللجان الاستشارية في بعض الأقاليم أبدت نشاطاً كبيراً، كما في مصر، إن الإقليمية بمراجعة عملها، فإن ذلك لم يحدث في أقاليم أخرى، مما جعل من الصعب معرفة كيف كانت اللجان الاستشارية وأنشطة البحث مفيدة في الواقع الأمر. ومع ذلك، فإن موارد كبيرة يتم تخصيصها لمثل هذه البحوث.

٣٦. كذلك، فإن طريقة آداء المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي لوظائفها الموكولة إليها، والائف ذكرها في الفقرة ١٧ أعلاه، لم يتم بعد دراستها بشكل منهجي. ومرة أخرى نجد أن هناك اختلافاً كبيراً. ولكن لا بد من الإجابة عن هذا السؤال : هل يذكر المكتب، الأكاديمية، الأعمال على إدارة التعاون التقني، بما في ذلك التعاون البلدي، أم تؤدي الوظائف التي ينبغي القيام بها سواء عن طريق ممثلي المنظمة من ناحية، أو عن طريق المقر الرئيسي من ناحية أخرى ؟ وهل يتجاوز موظفو المقر الرئيسي المكاتب الإقليمية وينشئون أنشطة مشتركة مع الحكومات أو مع نظرائهم التقنيين في البلد ؟

٣٧. كما كشفت التقديرات الآتية عن وجود تفاوت كبير بين الأقاليم، في ما يتصل بتفويض المسؤولية لممثلي المنظمة. ففي بعض الحالات يفوض ممثل المنظمة بجميع القرارات البرنامجية، بما في ذلك السلطة المالية، حتى يتسمى العمل وفقاً للقرارات المتخذة. وفي البعض الآخر، يحال كل أمر يتعلق باتخاذ قرار إلى المكتب الإقليمي. وفي حالات أخرى كذلك، وعلى الرغم من تفويض ممثل المنظمة من قبل المكتب الإقليمي باتخاذ قرارات برنامجية محددة، فإنه يفضل إلا يُفعَّل ذلك. وعلى الرغم من أن القرارات الخاصة بتفويض المسؤولية إلى ممثلي المنظمة ينبغي أن تتوقف إلى حد ما على كفاءة ممثل المنظمة المعنى بالاضطلاع بها، فيبدو أن الحذر حيال مثل هذا التفويض شديد جداً في كثير من الحالات.

٣٨. وتؤكد الترتيبات الإدارية الجديدة، والدلائل الخاصة بسياسة الميزانية البرمجية الإقليمية المشار إليها أعلاه، على إنشاء آلية سلائمة للدعم التقريبي في المكتب الإقليمي، تستهدف ضمان الدعم المنسق للبلدان، عن طريق استجابة جميع مستويات المنظمة لجميع احتياجات كل بلد، كما تحددها الهيئة المشتركة بين الحكومة والمنظمة في البلد. وعلى الرغم من وجود تفاوت كبير بين الأقاليم، فلا يمكن تفادي الانطباع بأن هناك عزوفاً شديداً عن حشد الدعم الضروري من أقاليم أخرى ومن المقر الرئيسي. ويعود هذا الانطباع عديد من الطلبات المقدمة من الحكومات مباشرة إلى كبار العاملين ومديري البرامج بالمقر الرئيسي، لتزويدها بشتى أشكال الدعم، وخاصة المعرفة والخبرة التقنية.

٣٩- وبطبيعة الحال فإن الترتيبات والآليات الإدارية، على الرغم من كونها أساساً مقيمة للإدارة الجيدة، فإنها لا تضمن في حد ذاتها تحقيق نتائج فعالة. ذلك أن نوعية القائمين عليها لها أهميتها الكبرى. وعليه، فلا بد من طرح أسئلة بشأن قدرة الهياكل المعنية على ضمان فعالية الأدوات الإدارية وكونها ليست مجرد واجهات. فمثلاً، هل أمكن اجتناب موظفين ومساوري ذوي كفاءة مهنية كافية والاحتفاظ بهم، بحيث يمكن للمكاتب الإقليمية أن تصبح مراكز إقليمية متقدمة، بحسب ما كان مخططاً لها أصلاً؟ وهل تغير الوضع في هذا الصدد عبر السنين في بعض الأقاليم، في ظل تعاظم الخبرة في الدول الأعضاء وأزيد من اعتمادها على نفسها في تناول الجوانب التقنية للبرامج الصحية؟ وإذا كان لدى المكاتب الإقليمية القدرة على تزويد الدول الأعضاء بالدعم التقني الذي تحتاج إليه، فلماذا يتوجه عدد من الحكومات بطلبات مباشرة إلى المقر الرئيسي، كما سبقت الإشارة إليه في الفقرة ٢٨ أعلاه؟

٤٠- كذلك فليس من الواضح دائماً أي الطرق يمكن بها لبرامج المقر الرئيسي أن تدعم بالفعل المكاتب الإقليمية في توفير التعاون التقني للدول الأعضاء. فعلى سبيل المثال، أي الخبرات والمعلومات والوثائق التقنية المترتبة على هذه البرامج ذات دفع فعلي؟ وليس واضحاً أيضاً من ناحية، ما إذا كانت برامج المقر الرئيسي تبذل المحاولات الالزمة لضمان أن يكون لعملها قيمة فعلية للبلدان؛ وما إذا كانت المكاتب الإقليمية، من ناحية أخرى، تولي الاهتمام الكافي لتقدير القيمة الفعلية لمنشورات ووثائق المقر الرئيسي بالنسبة للبلدان، وإمكانية الاستفادة بشكل أكبر من الخبرات الموجودة في المقر الرئيسي. وكثيراً ما تؤكد برامج المنظمة أنها تحتاج، وهي تسعى لاستبانت طائفة (تكنولوجيياً) ملائمة، إلى إثراكمها في إجراء البحوث والتنمية ذات الصلة بالموضوع في البلدان؛ وأنها غالباً ما يحال بينها وبين ذلك. وهذه التأكيدات أيضاً لم تدرس بعد بشكل منهجي.

قدرات الموظفين

٤١- هناك سؤال هام لا بد من طرجه، يتعلق بالبُتْ في هذه الأمور الانف ذكرها، وهو: هل الموظفون الوظيفيون، وموظفو المنظمة في البلدان وفي المستويات الأخرى، مجهزون تجهيزاً كافياً لتنفيذ الوظائف المطلوبة منهم، ضماناً للإدارة الفعالة لموارد المنظمة، دعماً للتنمية الصحية الوطنية؟ من الواضح أن هناك فجوة واسعة بين توافر العمليات والآليات والمعلومات الالزمة لجعل ما تقدم ذكره ممكناً، من ناحية، وبين قدرة من يعيهم الأمر على استخدام تلك الأدوات، من ناحية أخرى. ولابد لمن ينظّم يستهدف تحسين إدارة موارد المنظمة، أن يولي اهتماماً كبيراً لهذه المشكلة. وما يؤدي إلى تعمّد الوضع، النزعة المتزايدة نحو توظيف أشخاص كلهم تقريباً من داخل الإقليم، سواء في البلدان أو في المكتب الإقليمي، مما يضعف من الطابع الدولي للمنظمة، وشعور الموظفين بالولاة لجميع الدول الأعضاء في جميع أنحاء العالم.

تعليقات المجلس التنفيذي

٤٢- تتضمن الصفحتين ٣٠-٣١ من الوثيقة BB79/1987/REC/2 تعليلات المجلس التنفيذي على مقدمة المدير العام بشأن الميزانية البرمجية المقترحة، للمدة المالية ١٩٨٩-١٩٩٠. والتعليقات الواردة في ما يلي تتعلق خاصة بإدارة موارد المنظمة.

٤٣. وفي ظل الأزمة المالية الراهنة، يصبح من الأمور الحيوية أكثر من أي وقت مضى، أن يتم تطبيق الترتيبات الإدارية الجديدة الخاصة باستخدام الموارد الاستخدام الأمثل. ويجب أن يُنطر إلى المنظمة أساساً على أنها مهتمة لا هيئة مانحة، كما ينبغي أن تُطبق سياسات الميزانية البرمجية الإقليمية بشكل أكثر صرامةً، وأن يؤدي الحوار المشترك بين الحكومات والمنظمة في البلدان إلى أن تدعم المنظمة البرامج الصحية الوطنية ذات الأولوية، بدلاً من قوائم المشتريات الخاصة ببرامج منفصلة للمنظمة، أو مشاريع معزولة، أو توريدات ومعدات لا صلة لها بالأنشطة البرنامجية المشتركة. وينبغي إيلاء اهتمام أكبر بكثير لتعزيز البنى الأساسية الصحية، وتكرис قدر أكبر من الموارد لهذا الغرض. وعلى وجه الخصوص، ينبغي الاهتمام باستخدام الموارد في تعزيز إدارة النظم الصحية المرتكزة على الرعاية الصحية الأولية، ولاسيما في سعوى المناطق. وفي هذا الصدد، ينبغي أن تُؤخذ في الحسبان السمات الخاصة للبلد، بما في ذلك الخصائص الاجتماعية الثقافية للناس المعنيين. ومن الضروري استكشاف جميع مصادر التمويل الممكنة، بما في ذلك التمويل البديل والقطاع الخاص.

٤٤. وينبغي إيلاء اهتمام خاص لتنفيذ القرار رقم ٢٣-٢٧، المشار إليه في عدد من القرارات السابقة. كما ينبغي للمجلس التنفيذي أن يسعى للتحقق من السبب في أن هذا القرار لا يتم تنفيذه كما ينبغي، وأن يستقصي السبب في أن نظام البعثات الدراسية لا يزال يُساء استخدامه. والتدقير المالي من حيث السياسات والبرامج، ابتكار معيid على وجه الخصوص، وينبغي مواصلة العمل به. كما ينبغي استكشاف إمكانية تحصيص الأموال للبلدان في ضوء قيام كل بلد بتطبيق سياسات المنظمة واستخدام مواردها بشكل صحيح في ما مضى.

٤٥. ويجب تعزيز دور المنظمة كثيراً في مجال الدعاوة للصحة. ولقد قامت المنظمة بدور رئيسي في أنشطة كثيرة، ولكن هناك أنشطة أخرى لم تحظ بالاهتمام اللازم. وخلال السنوات الماضية، جرى توسيع تدريجي ل نطاق مسؤوليات المنظمة، لكي يشمل قطاعات أعرض من سكان العالم. وعلى ذلك، ينبغي للمنظمة أن يجعل عملها معروفاً لدى قطاعات أخرى غير القطاع الصحي، مثل السياسيين، وبخاصة من جمahir الناس.

٤٦. أما عن المستويات الإقليمية والمستوى العالمي، فإن كثيراً من تأثير المنظمة يكمن في التنفيذ الناجح لبرامجها العالمية، وأي اتجاه نحو تعزيز قدراتها من أجل تحقيق ذلك، يستحق الدعم. ولاريـب أن الأمر يستحق تعزيز الدور الإداري في التعاون التقني على المستوى الإقليمي. ولكن من المهم أيضاً الإبقاء على مدخلات تقنية كافية في بعض مجالات ذلك المستوى، إذا أريد الحفاظ على المصداقية. وعلى ذلك، فالابد من إيجاد توازن بين أحـاط الخبرـة التي ينبغي توزيعها في المقر الرئيسي وفي الإقـالـيمـ، والتي تـباـين بلا شك بمـرورـ الوقتـ. وتقـعـ علىـ المـكـاتـبـ الإـقـالـيمـيـةـ وـمـديـريـهاـ المسـؤـولـيـةـ عـنـ ضـمانـ الاستـخدـامـ الأمـثلـ لـموـاردـ المنـظـمةـ دـاخـلـ كـلـ دـولـةـ عـضـوـ،ـ وإنـ كـانـتـ هـذـ مـسـؤـولـيـةـ دقـيقـةـ نـظـراـ لـأـنـهـ مـنـ الصـعبـ أحـيـاـنـ مـقاـوـمـةـ الخطـطـ الـتيـ تـبـشـقـ عـنـ الـمـسـتـوـيـ السـيـاسـيـ.ـ وـمـعـ عـدـمـ المـسـانـ بـمـكـانـةـ المـكـاتـبـ الإـقـالـيمـيـةـ،ـ فـمـنـ الـمـمـكـنـ إـجـراءـ درـاسـةـ دقـيقـةـ لـعـملـهـاـ،ـ بـالـنـظـرـ إـلـىـ اـهـتـمـامـ الـهـيـئـاتـ الرـئـاسـيـةـ فـيـ الـمـنـظـمةـ بـأـنـ تـسـتـخـدـمـ موـارـدـهـاـ الـمـحـدـودـةـ بـأـكـثـرـ الـطـرـقـ فـعـالـيـةـ.

تعليقات جمعية الصحة العالمية في دورتها الأربعين

٤٧. تتضمن الصفحات ٨٣ من الوثيقة A40/A/SR/1، والصفحات ٧-٢ من الوثيقة A40/A/SR/2، تعليقات جمعية الصحة العالمية في دورتها الأربعين على الأمور العامة للسياسة، بشأن الميزانية البرمجية للمرة ١٩٨٩-١٩٨٨. وفي ما يلي خلاصة لهذه التعليقات الخاصة بإدارة موارد المنظمة.

٤٨. إن منظمة الصحة العالمية جزء من أسرة الأمم المتحدة، كما أن للدول الأعضاء التزامات دستورية، بما في ذلك دفع الأنصبة المقررة وفقاً للجدول المعهول به في منظومة الأمم المتحدة باكملها. وبافية تيسير الإدارة الصحيحة لموارد المنظمة، ينبغي لجميع الدول الأعضاء أن تقوم بتسديد الأنصبة المقررة لها كاملةً وفي موعدها المحدد. وينبغي لإدارة الموارد هذه أن تؤدي إلى تحقيق أقصى نتائج ممكنة، بأقل قدر ممكן من التكاليف. ولا ينبغي بأي حال من الحالات النظر إلى المنظمة على أنها مجرد هيئة مانحة أخرى تقدم المساعدة التقنية؛ بل لابد للمنظمة أن تقوم بجميع وظائفها الدستورية الخاصة بتوجيهه وتنسيق العمل الصحي الدولي، والقيام بالتعاون التقني مع دولها الأعضاء بشكل متوازن.

٤٩. ويتعين أن تقوم جمعية الصحة العالمية بالموافقة على المخصصات العامة للموارد. وتحقيقاً لذلك فإن جمعية الصحة ينبغي أن تحدد أولويات لأنشطة البرنامجية، ودلائل من شأنها ضمان الاتفاق مع قرارات جمعية الصحة العالمية، وضادى الاختلال الذي لا داعي له. وقد أيدت بعض الوفود فكرة أن مستوى تخصيص الموارد للبلدان ينبغي أن يرتكز على درجة تطبيقها للسياسة الجماعية للمنظمة. ولا ينبغي أن تُلَبِّي من الميزانية البرمجية للمنظمة سوى طلبات الدول الأعضاء التي تتفق مع سياسات المنظمة. ويفوكد على ذلك، القرار رقم ١٧-٣٣، الذي تشرك في المسؤولية عن تنفيذه كل من الدول الأعضاء من جهة، والأمانة العامة من جهة أخرى. غير أن البنية الأساسية للبلدان النامية غير متطورة في الغالب بما يكفي للتخطيط والإدارة والتقييم بشكل صحيح، وينبغي تطبيق التدابير التصحيحية بطريقة تحول دون تفاقم هذا الوضع. وعلى ذلك، فإن المنظمة ينبغي لها أن تتعاون مع تلك البلدان من أجل تعزيز قدراتها في هذه المجالات، بما يمكنها من استخدام موارد المنظمة وغيرها من الشركاء الخارجيين بشكل أفضل. وقد أيد عدد من الوفود فكرة تخصيص مزيد من الموارد للبرامج العالمية التي من شأنها وضع السياسات والاستراتيجيات، واستنباط التقانة الملائمة للصحة، وتوفير المعلومات الصحيحة عن الأمور الصحية، وتعزيز البحث الصحي ذات الصلة بالموضوع.

٥٠. وحتى يتسعى ضمان الاستخدام الأمثل لموارد المنظمة، ينبغي إيلاء الاهتمام اللازم للعلاقات الحقيقة بين الأنشطة البرمجية في مستوى المقر الرئيسي والمستويات الإقليمية والوطنية، وبين المنظمة والهيئات الثانية وحكومات الدول النامية، بشأن التعاون التقني، وبين الأنشطة البرنامجية التي يتم تمويلها من الأنصبة المقررة من ناحية، والاشتراكات الطوعية من ناحية أخرى. وقد جرى التأكيد على ضرورة وضع الاحتياجات البرنامجية في ترتيب أعلى دائماً من الوظائف الإدارية المحسنة، وضرورة تركيز الجهود على تحسين الوظائف التقنية والإدارية للمنظمة، بدلاً من دراسة التوازن بينها. وقد تم دعم التأكيد على مستوى المناطق، بغية إنشاء بنية أساسية صحية مناسبة ترتكز على الرعاية الصحية الأولية. وينبغي بذلك جهود أخرى لدعم البلدان في تعزيزها لقدراتها الإدارية، فيتسنى بذلك في الوقت نفسه تيسير الإدارة الأفضل لأنشطة البرامج المشتركة بين الحكومات والمنظمة. وفي هذا الصدد، ينبغي زيادة

استخدام برنامج العمل العام المنظمة، وسياسات الميزانية البرمجية الإقليمية، مع بذل جهود أخرى لضمان الالتزام بالترتيبيات الإدارية، من أجل تحقيق الاستخدام الأمثل لموارد المنظمة في البلدان، واتباع ممارسات إدارية جيدة. وعلى الرغم من تأييد مفهوم التدقيق المالي من حيث السياسات والبرامج، فقد ورد تعليق حول ضرورة الحرص على تلافي التطبيق الروتيني لمثل هذه التدقيقـات، الذي يمكن أن يمثل هو نفسه، استخداماً غير فعال للموارد.

٥١. أما عن الأنشطة في الأقاليم، فقد جرى التأكيد على دور اللجان الإقليمية في إعداد ميزانيات برمجية أفضل، وضمان الاستخدام الأرشد للموارد، كما ينبغي للجان الإقليمية أن تلجأ إلى مراجعة خطط كل بلد بشأن استخدام موارد المنظمة، أو تكشف مثل هذه المراجعة. ومع تعزيز القدرات الإدارية للمكاتب الإقليمية، وزيادة استخدام الموارد في البلدان والمراكم المتعاونة مع المنظمة في مجال المعرفة التقنية، فلابد من الاحتفاظ بقدر كافٍ من الخبرات التقنية في المستوى الإقليمي، حتى يمكن الحفاظ على المصداقية. وقد حذرت بعض الوفود من فكرة نقل مكاتب ممثلي المنظمة من وزارات الصحة إلى وزارات التخطيط أو التنمية الاجتماعية الاقتصادية، أو خارج المبني الحكومي بالكامل.

خيارات العمل

٥٢. في ما يلي عدد من خيارات العمل المقترنة في ظل ما تقدم من تحليلات.

٥٣. أو رأت الدول الأعضاء، بعد ما يزيد على عشر سنوات من التطور المؤسسي المتواصل، أن نظام القيم الخاص بالمنظمة بشأن الصحة والتنمية، نظام مثالي ونظري أكثر من اللازم، أو إذا اعتقدت أن سياسة واستراتيجية تحقيق الصحة للجميع بحلول سنة الفين هما من الشؤون الخاصة بالمنظمة، التي لا تترتب عليها بسببها التزامات على صعيدها الداخلي أو في إطار علاقاتها الثنائية، لعن ذلك أن هناك شيئاً خاطئاً بشكل جذري. وعند ذلك فمن الممكن إما تغيير السياسة، وإما بذل جهود جديدة لتنفيذها. ويبدو أنه من غير المتصور، وإن لم يكن مستحيلاً، إبطال قرارات اللجان الإقليمية وجمعية الصحة بشأن نظام القيم والسياسة والاستراتيجية. فمن الممكن مثلاً أن تقدم اللجان الإقليمية قرارات ملائمة إلى جمعية الصحة، تتلوى على ما يمكن أن يكون لها بخطوات.. ولكن إذا لم تكن تود تغيير القرارات، فلن عليها أن تناقش الطرق العملية لتنفيذها في الإقليم ، والعوائق التي تعرّض سبيل التنفيذ، والطرق الممكنة للتغلب على هذه العوائق. ويمكن بدلاً من ذلك إجراء استفتاء بين جميع الدول الأعضاء، وإبلاغ نتائجه لجمعية الصحة.

٥٤. وعلى وجه التحديد، فإن من حق الدول الأعضاء أن تعيد التفكير في القرار ج ص ٢٢-٢٧، في ما يتصل بمسؤولياتها فردية، ومسؤولياتها في اللجان الإقليمية وجمعية الصحة، ووظائف المجلس التنفيذي والهيئة العامة. ومن حقها أيضاً أن تكون لها تحفظات في نصيحة التجربة الخامسة بالقرار ج ص ٣٤-٣٦، الذي حث على التعاون التقني بين الدول الأعضاء ومنظماتها، بوجي من السياسات والمبادئ، والبرامج التي أقرتها هذه الدول الأعضاء نفسها بشكل جماعي في المنظمة. كذلك فمن حقها أن تفصل تماماً بين الوظائف الخاصة بسلطة التوجيه والتنسيق في مجال العمل الصحي الدولي، وبين وظيفة التعاون التقني، والعروبة بهذا التعاون إلى الشكل القديم للمساعدة التقنية، التي تقدم بمقتضاهما التوريدات والمعدات والبعثات

الدراسية. فإذا أعادت النظر، وكانت لها تحفظات جدية، فيمكنها عند إذن أن تتخذ قرارات في هذا الصدد، وأن تقتصر على جمعية الصحة إلغاء القرارات الآثمة الذكر، واستبدالها بقرارات أكثر ملاءمة. أما إذا لم ترغب في ذلك، فعليها أن تناقش بجدية وبطريقة عملية كيفية تنفيذ القرارات على أفضل وجه، ثم تتخذ بعد ذلك قرارات محددة تماماً، وذات طابع إقليمي ووجهة عملية. ويمكن اعتبار هذه القرارات قرارات استرشادية، توضح كيفية صياغة القرارات ذات الصبغة الإقليمية مستقبلاً بشأن أي أمور أخرى.

٥٥. وإذا اعتبرت الدول الأعضاء رصد وتقييم الاستراتيجيات الوطنية لتحقيق الصحة للجميع، من الأعمال الروتينية المرهقة التي تستهدف توفير تقارير لإرضاء المنظمة، فإن عليها أن تقرر التوقف عن تقديم مثل هذه التقارير. أما إذا اعتبرت أن الإطار الموحد والاستماراة الموحدة اللذين اتفقت على كونهما آداة مفيدة لرصد وتقييم استراتيجياتها هي الخاصة بتحقيق الصحة للجميع، فإن عليها أن تأخذ تدابير عملية لاستخدام هذه الآداة، مع توفير الدعم اللازم من المنظمة.

٥٦. ويقترح أن تقوم اللجان الإقليمية بإعادة دراسة الملامح الرئيسية للترتيبات الإدارية، ضماناً لفعالية الالامركزية في الدول الأعضاء بشأن المسؤولية التنفيذية عن أنشطة التعاون التقني، التي تضمنتها الوثيقة DGO/83.1. وإذا كانت لديها أي اعترافات أو شكوك، فإن عليها أن تذكر ذلك صراحة، حتى يتسعى تقديم الإيضاح اللازم أو إجراء التعديل اللازم. وإذا لم تكن لديها اعترافات جدية، فإن عليها أن تقرر في اللجان الإقليمية اتخاذ ما يلزم من تدابير عملية لتنفيذ تلك الترتيبات في كل دولة عضو بالإقليم، وضمان التزام الأمانة العامة بهذه التدابير في عملها، سواء في البلدان أو في المكاتب الإقليمية. كما ينبغي لها في الوقت نفسه أن تتأكد من تلقيمها الدعم من المنظمة، وذلك من أكثر المصادر والمستويات التنظيمية ملاءمة.

٥٧. وقد تم الآن وضع سياسات الميزانية البرمجية الإقليمية، ولابد من استخدامها بشكل منهجي. ولم يحدث أن تشकكت أي من اللجان الإقليمية في المبادئ التي وردت في دلائل المدير العام، ولكن درجة التفصيل في السياسة الإقليمية التي اعتمدت في النهاية، تتفاوت بشكل كبير منإقليم لإقليم. ويقترح أن تقوم كل لجنة إقليمية بإعادة النظر في كيفية تحقيق الاستخدام الأفضل لسياسة ميزانيتها البرمجية الإقليمية، وفي دلائل المدير العام لمياغة هذه السياسة، على أن تأخذ في الحسبان كونها توفر قائمة مراجعة مفصلة تفيد في تقرير استخدام موارد المنظمة في البلدان، بطريقة تضمن التطبيق العملي لأساسن السياسات، والمعلومات، والتقارنة، والخبرة المتاحة للمنظمة. وتتضمن قائمة المراجعة معايير لما يلي:

- دعم الاستراتيجيات الوطنية لتحقيق الصحة للجميع
- تعزيز الاستراتيجية الصحية الوطنية
- تطوير النظام الصحي عن طريق دعم البرامج الصحية الوطنية
- تعزيز القدرات الوطنية الخاصة بإعداد وتنفيذ الاستراتيجيات الوطنية لتحقيق الصحة للجميع وما يتصل بها من برامج
- نقل المعلومات المؤثقة وتسهيل استيعابها
- البحوث والتنمية في مجال تحقيق الصحة للجميع
- تحقيق الاستخدام الأمثل للموارد

- صديد شكل التعاون الذي تشهد به المنظمة،
- الأنشطة البلدانية والإقليمية،
- التدريب، بما في ذلك البعثات الدراسية،
- استخدام التوريدات والمعدات، والتقييد المفروضة على توريداتها،
- الاستعانة بالمشاوريين،
- الاجتماعات.

كذلك، فإن الدليل تبين كيف أن هذه العناصر يمكن إكمال بعضها بعضاً، حتى يمكن عن طريقها هي والموارد الوطنية، وكذلك موارد الشركاء الخارجيين الآخرين، وضع استراتيجية صحية ذاتية الدعم، و المناسبة اجتماعياً واقتصادياً، يقوم البلد نفسه بإدارة بنيتها الأساسية وبرامجها.

٥٨. إن الحوار المستمر مع الحكومات بشأن إعداد مشروع الميزانية البرمجية للستين - ١٩٩٠ - ١٩٩١، يتيح الفرصة الحقيقة الأولى لتنفيذ سياسات الميزانية البرمجية الإقليمية، واستخدام دلائل المدير العام التفصيلية بشأنها. ويقترح اغتنام هذه الفرصة إلى أبعد حد ممكن. وفي هذا الصدد، فإن اللجان الإقليمية يمكنها، على سبيل المثال، أن تطلب من المديرين الإقليميين أن لا يقبلوا طلبات للبعثات الدراسية من بلدان لا تقدم تقارير دورية وشاملة عن كيفية الارتفاع بالمعايير لدى عودتهم، أو البلدان التي لا تتبع بهم بالشكل الصحيح. ومن الأمثلة الأخرى، إمكان، قيام اللجان الإقليمية بالنظر في أنواع التوريدات والمعدات التي يمكن أن تطلبها البلدان من المنظمة و يتم تمويلها من الميزانية العادية للمنظمة، والأنواع التي لا ينبغي أن تطلب. ويمكن أن يطلب من المديرين الإقليميين أن يدرجوا في ملحق للتقارير التي يقدمونها للجان الإقليمية عن عمل المنظمة في الإقليم، قائمة كاملة بالتوريدات والمعدات التي اشتريت بأموال من الميزانية العادية، لأغراض أنشطة التعاون التقني في البلدان. ومن الأمثلة الأخرى أيضاً، إمكان قيام اللجان الإقليمية بحث الدول الأعضاء على استخدام اعتمادات الميزانية العادية للمنظمة في شراء منشوراتها الصحية، بما في ذلك الدوريات.

٥٩. وفقاً للقرار رقم ٣٣-١٧، فإنه يتمنى من اللجان الإقليمية أن تراجع عمل المنظمة في كل دولة عضو بالإقليم. ويقترح أن يتم ذلك بطريقتين. فالأول، يمكن للجان الإقليمية أن تراجع مشروع الميزانية البرمجية للتعاون التقني بين كل دولة عضو وجميع الدول الأعضاء داخل الإقليم وبين المنظمة. وثانياً، يمكن للجان الإقليمية العمل على إجراء التدقيق الإقليمي من حيث السياسات والبرامج من خلال المؤسسات، باستخدام البروتوكول المشار إليه في الفقرة ٢٠ آعلاه، مع انتقاء بضعة بلدان عشوائياً كل سنة. ويمكنها إنشاء لجان فرعية خاصة تتولى هذه المهام، أو توكلها إلى اللجان الفرعية القائمة، على أن تقوم بمراجعة نتيجة ذلك إثناء الدورة التالية للجنة الإقليمية. ويمكن للأجسام التنفيذية بعد ذلك أن يصطحب بالمهمة الموكولة إليها بمقتضى القرار رقم ٣٣-١٧، إلا وهي رصد عمل اللجان الإقليمية في هذه المجالات. كذلك، يمكن للمجلس التنفيذي أن يطلب من المدير العام موافقة إجراء التدقيقات المنفصلة، على أن لا يقدم تقريراً عنها إلى الحكومات المعنية، عن طريق المديرين الإقليميين، فحسب، بل كذلك إلى اللجان الإقليمية والمجالس التنفيذية نفسها. وقد يكون من المفيد بشكل عام أن يقوم أعضاء المجلس بدور نشيط في عمل اللجان الإقليمية، عن طريق تعريفها بالسياسة العامة، ومتابعة ما يدور فيها عن كثب، ومناقشة ما توصل إليه من نتائج مناقشة صريحة داخل المجلس، الذي يمكنه بدوره أن يقدم تقريراً عن ذلك إلى جمعية الصحة.

٦٠. ويمكن التخلص عن نظام إصدار أرقام التخطيط التطبيقية المبدئية، فتحل محله الميراثة البرمجية بمعناها الحقيقي، أي البرمجة بحسب الأهداف والميزة بحسب البرنامج، مع تخصيص الميزانية في ضوء التزام الأنشطة البرمجية المقترنة بالسياسة الجماعية، وتوقعات النجاح من حيث الأنشطة البرمجية الوطنية الذاتية الدعم، وهكذا يمكن الاحتفاظ بالاعتمادات المالية في المستوى الإقليمي، وصرفها عندما تقتضي اللجنة الإقليمية، أو الجهة التي تفوض إليها المسؤلية من قبل اللجنة الإقليمية، أن مقترنات الميزانية البرمجية جيدة. وبطبيعة الحال، فإن اللجان الإقليمية يمكنها أن تفوض هذه المسؤولية إلى المديرين الإقليميين. وفي الوقت نفسه، يمكن للمجلس التنفيذي رصد ومراقبة العملية، مع إمكان احتجازه الاعتمادات المالية كاحتياطي يتم صرفه عندما يتضمن بان انشطة التعاون التقني للمنظمة تتفق مع سياسات جمعية الصحة. ويمكن للمجلس أيضاً أن يفوض هذه المهمة إلى لجنة فرعية، أو إلى المدير العام.

٦١. وضماناً لتنفيذ الأنشطة المشتركة في الوقت المناسب، يمكن للجان الإقليمية أن تراجع جدول تخطيط وإدارة هذه الأنشطة، بغية التأكد من أنها تبدأ فور توافر الموارد، ويتم تنفيذها بسرعة وفعالية. وتعزيزاً لذلك، يمكن اتخاذ قرار يقضي بأنه إذا لم يتم الالتزام بثلاثة أرباع مخصصات أي بلد للأنشطة التي وافق عليها بحلول نهاية حزيران/يونيو من السنة الثانية لخي مدة سنتين من مدد الميزانيات البرمجية، فإن الاعتمادات المالية غير الملزمة بها يتم استخدامها في انشطة سبقت الموافقة عليها في بلدان أخرى استخدمت مخصصاتها بالكامل بالطريقة الصحيحة.

٦٢. ومن حق الدول الأعضاء أن لا توافق على الطريقة التي اتبعها المدير العام في إعادة تحديد وظائف ممثلي المنظمة، والمكاتب الإقليمية، والمقر الرئيسي، وفقاً للقرار رقم ٢٢-٢٧. فعلى سبيل المثال، قد تجد الدول الأعضاء خرجاً في أن يقوم ممثل المنظمة باحاطتها بسياسة المنظمة. وقد تعتقد أن مجرد حضورها دورات اللجان الإقليمية وجمعية الصحة يجعلها تعلم هذه السياسات بشكل أفضل من ممثل المنظمة، وقد تفضل أن يقتصر عمل هذا الموظف على مجرد كوده ضابط اتصال مع المكتب الإقليمي. أو قد تفضل أن يحصل ممثل المنظمة على الدعم مباشرةً من جميع مستويات المنظمة، بما في ذلك المقر الرئيسي. وقد ترى أن ممثلي المنظمة ينبغي أن يتمتعوا بقدر من الاستقلال أكبر بكثير مما يتمتع به معظمهم الآن. فإذا ارتأت الدول الأعضاء هذا الوضع غير، فإن اللجنة الإقليمية المعنية يمكن أن تطلب من المدير الإقليمي العمل على ضمان سرعة تهويض المسؤوليات لممثلي المنظمة، وفقاً للترتيبات الإدارية الجديدة، ولاتخلي المدير العام بشأن سياسة الميزانية البرمجية الإقليمية. وفي الوقت نفسه يمكن للدول الأعضاء أن تستعرض قدرات مكاتب ممثلي المنظمة، بغية تعزيزها عند اللزوم، ولكن بطريقة تؤدي إلى دعم الحكومة، لا الداول مدعماً في علاقتها مع المنظمة.

٦٣. وربما ترغب اللجان الإقليمية أيضاً في مراجعة هيكل المكاتب الإقليمية، ضماناً لكونها منظمة على أفضل وجه يسمح لها بالاضطلاع بوظائفها المحددة لها. ويتضمن ذلك بطبيعة الحال مسائل تتعلق بالتزوييد بالموظفين. وقد يرغب المكتب الإقليمي في أن يدرس مثل هذه المراجعات التي تقوم بها اللجان الإقليمية، أو أن يقوم هو نفسه بإجراء مثل هذه البراجمات لكل من المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي، والملاكات بينهما.

٦٤. إذا آمنت اللجان الإقليمية، والمجلس التنفيذي في نهاية الأمر، بأهمية وجود النوع المناسب من الموظفين في البلدان وفي المنظمة، فلا ينبغي لها أن تتردد في تخصيص موارد المنظمة لهذا الغرض.

وهكذا، فربما ترحب فعلاً في زيادة تخصيص الموارد للتدريب المنهجي للعاملين، حتى يتسع لها تنفيذ وظائف مثل المنظمة بنجاح. وربما يعزى أي عزوف عن تخصيص الموارد لهذا الغرض في ما مضى، إلى افتراض أن هناك عددًا كافياً من أ Sheila مؤلهم العاملين في البلدان، مع تزايد وظائف، مثل المنظمة في الوقت نفسه، وتناقص كواحد المرشحين المحتملين.

٦٥ـ ولما كان تزويد الأمانة للمنظمة بالعدد الكافي من العاملين أساسياً لقيامها بدورها في دعم الدول الأعضاء، فإن النظام الحالي بالتزويد بالموظفين، ينبغي إعادة النظر فيه، لكي تضمن بحق تقديم الدعم الدولي للدول الأعضاء في جميع أنحاء العالم، أي للدول الأعضاء فرادي في ظل الترتيبات الإقليمية، ولجميع الدول الأعضاء على الصعيد العالمي. وبينما يتعين تعيين الموظفين أن يتركز على المادة ٣٥ من الدستور، التي تنص على ما يلي: «... ويجب أن يكون الاعتبار الرئيسي في استخدام الموظفين هو ضمان الحفاظ على أعلى مستوى من الكفاءة والنزاهة وطابع التمثيل الدولي للأمانة العامة». ويجب كذلك أن تراعى أهمية اختيار الموظفين على أوسع أساس جغرافي ممكن». وبغية ضمان «التوزيع الجغرافي» لا «التركيز الجغرافي»، فقد يكون من الضروري إدخال نظام مركزي للتزويد بالموظفين، يقوم بمقتضاه مكتب مركزي بتعيين الموظفين على أوسع أساس جغرافي ممكن، وفقاً للدستور، على أن يتم إلحاقهم بالوظائف في ضوء الاحتياجات. ويمكن أن تكون نقطة البداية في هذا الصدد، هي محاولة تطبيق هذا النطام على ممثلين المنظمة. ولما كان يتربّ على مثل هذه الفكرة آثار على جميع مستويات المنظمة، فقد يطلب المجلس التنفيذي من المدير العام أن يقوم بدراسةها.